

### Schneiden, Schärfen, Sägen

Abschwartklingen, 27  
Abziehstähle ISLER, Abziehgeräte, 30-34  
Bandsägeblätter, Handsägen, 28-29  
Gabeln, 21  
Haumesser, 26  
Kochwerkzeuge, 9-14  
Messer, 3-20  
Messeraufbewahrung, 22-25  
Schleifmaschinen und Schleifmittel, 35-36

### Couper, aiguiser, scier

Couteaux, 3-20  
Fourchettes, 21  
Fusils de boucher ISLER, appareil à affûter, 30-34  
Lames à découper, 27  
Machines à aiguiser et accessoires, 35-36  
Matériel chef de cuisine, 9-14  
Parterrets, 26  
Porte couteaux, 22-25  
Rubans de scie, scies à main, 28-29



Seite  
Page

3

### Verarbeitung

Abbindapparate, 64  
Bürsten, Wischer, 56-58  
Fleischwölfe, Wurstfüller, 44-46  
Grillzubehör, 55  
Haken, 65  
Kotelett- und Plätzliklopper, 47  
Kreuzmesser, Scheiben und Zubehör, 48-51  
Lakespritzen und Zubehör, 41-43  
Rippenzieher, Nadeln, Spicknadeln 52-54  
Schinkenkocher, Formen, Pressen, 37-40  
Spiessli, 62-63  
Wurstheber, Siebe, Diverse Geräte, 59-61

### Fabrication

Accessoires de grill, 55  
Appareils à désosser, aiguilles, lardoirs, 52-54  
Appareils à ficeller, 64  
Brochettes, 62-63  
Brosses et balais, 56-58  
Crochet, 65  
Couteaux et grilles hachoir, 48-51  
Machines à hacher, poussoirs, 44-46  
Moules à jambon, presses à fricadelles, 37-40  
Poches saucisses, puisoirs, outils divers, 59-61  
Battoirs, 47  
Seringues et accessoires, 41-43



Seite  
Page

37

### Betriebseinrichtung

Haustöcke, Schneidplatten, 68  
Lagergestelle REA, 66  
Preisschilder, Zubehör Ladentheke, 69-70  
Schussapparate, Patronen, 71  
Tische, Rolli, Rauchstäbe, 67  
Zubehör Schlachthaus, 72-73

### Installations de l'atelier

Accessoires abattoirs, 72-73  
Appareils à tuer, cartouches, 71  
Étagères plastique REA, 66  
Plaquettes de prix, accessoires magasin, 69-70  
Plots, planches 68  
Table, chariot, barres de fumage, 67



Seite  
Page

66

### Schutzbekleidung, Schürzen, Schuhe

Einwegartikel, 80-82  
Schuhe, Stiefel, 75  
Schürzen, 74  
Stichschutzhandschuhe EUROFLEX, 77-79  
Stichschutzschürzen EUROFLEX, 76

### Équipement de protection, tabliers, chaussures

Articles jetable, 80-82  
Chaussures, bottes, 75  
Tabliers, 74  
Gants de protection EUROFLEX, 77-79  
Tabliers de protection EUROFLEX, 76



Seite  
Page

74

### Messgeräte

Messinstrumente, 83-87  
Verkaufs- und Lieferbedingungen, 88

### Mesurer

Conditions de vente et de livraison, 88  
Instruments à mesurer, 83-87







Seite  
Page

83

## GIESSER-MESSER KUNSTSTOFFGRIFF COUTEAUX GIESSER MANCHE EN PLASTIQUE



### AUSBEINMESSER COUTEAU A DESOSSER

	15013	13 cm	
C	15013.01	13 cm	
	15016	16 cm	
	15016.01	16 cm	



### AUSBEINMESSER COUTEAU A DESOSSER

	15013h	13 cm, hart / dur
C	15013f	13 cm, flexibel / flexible
	15015h	15 cm, hart / dur
	15015f	15 cm, flexibel / flexible



















### AUSBEINMESSER COUTEAU A DESOSSER **Griff gerade / manche droite**

C	15013f.11	13 cm, flexibel / flexible
	15015f.11	15 cm, flexibel / flexible



### AUSBEIN- UND STECHMESSER COUTEAU A DESOSSER ET SAIGNER

	15113	13 cm	
	15116	16 cm	
	15116.01	16 cm	
	15116.09	16 cm	
	15118	18 cm	
	15118.02	18 cm	
	15118.09	18 cm	
C	15121	21 cm	
	15121.01	21 cm	
	15121.09	21 cm	
	15124	24 cm	
	15124.01	24 cm	
	15124.09	24 cm	
	15130	30 cm	
	15130.01	30 cm	
	15130.09	30 cm	



**GIESSER-MESSER KUNSTSTOFFGRIFF**  
**COUTEAUX GIESSER MANCHE EN PLASTIQUE**



**AUSMACH- UND BANKMESSER**  
**COUTEAU A DEPOUILLER ET DEPECER**

C	15216	16 cm	
	15218	18 cm	
	15221	21 cm	
	15224	24 cm	
	15227	27 cm	
	15227.01	27 cm	
	15230	30 cm	







**HAUTMESSER**  
**COUTEAU A DEPOUILLER**

C	15316	16 cm
---	-------	-------



**ABSCHWARTMESSER**  
**COUTEAU A DECOUENNER**

C	15320	20 cm	
	15320.01	20 cm	
	15325	25 cm	
	15325.01	25 cm	



**BANK- UND PLÄTZLMESSER**  
**COUTEAU A DEPECER**

C	15425f	25 cm, flexibel / flexible
	15431f	31 cm, flexibel / flexible
	15431h	31 cm, hart / dur



**DRESSIERMESSER**  
**COUTEAU A DENERVER**

C	15622	22 cm, flexibel / flexible
---	-------	----------------------------



**KRÖSEMESSER**  
**COUTEAU TRIPIER**

C	15816	16 cm
---	-------	-------



**GIESSER-MESSER KUNSTSTOFFGRIFF KULLEN**  
**COUTEAUX GIESSER MANCHE PLAST. ALVEOLE**



C 15016k AUSBEINMESSER  
COUTEAU A DESOSSER  
16 cm



C 15013fk AUSBEINMESSER  
COUTEAU A DESOSSER  
13 cm, flexibel / flexible  
15015hk 15 cm, hart / dur  
15015fk 15 cm, flexibel / flexible



C 15118k AUSBEIN- UND STECHMESSER  
COUTEAU A DESOSSER ET SAIGNER  
18 cm  
15121k 21 cm  
15124k 24 cm



C 15221k AUSMACH- UND BANKMESSER  
COUTEAU A DEPOUILLER ET DEPECER  
21 cm  
15224k 24 cm  
15227k 27 cm



C 15320k ABSCHWARTMESSER  
COUTEAU A DECOUENNER  
20 cm  
15325k 25 cm



C 17116 AUSBEIN- UND STECHMESSER **BODY GUARD**  
COUTEAU A DESOSSER ET SAIGNER **BODY GUARD**  
ohne Kullen / pas alvéolé  
16 cm  
17118 18 cm  
17121 21 cm  
17124 24 cm



C 17325k ABSCHWARTMESSER **BODY GUARD**  
COUTEAU A DECOUENNER **BODY GUARD**  
25 cm



**PrimeLine**



Griff mit antibakterieller Ausrüstung  
manche à revêtement antibactérien

**GIESSER  
MESSER**

AUSBEINMESSER  
COUPEAU A DESOSSER

- 11250 13 13 cm flexibel / flexible
- C 11250 15 15 cm flexibel / flexible
- 11251 13 13 cm hart / dur
- 11251 15 15 cm hart / dur
- 11253 13 13 cm sehr flexibel / très flexible
- 11253 15 15 cm sehr flexibel / très flexible



ABSCHWARTMESSER  
COUPEAU A DECOUENNER

- C 11200 20 20 cm



AUSBEINMESSER  
COUPEAU A DESOSSER

- 12250 13 13 cm flexibel / flexible
- C 12250 15 15 cm flexibel / flexible
- 12251 13 13 cm hart / dur
- 12251 15 15 cm hart / dur
- 12253 13 13 cm sehr flexibel / très flexible
- 12253 15 15 cm sehr flexibel / très flexible



ABSCHWARTMESSER  
COUPEAU A DECOUENNER

- C 12200 22 22 cm
- 12200 25 25 cm



AUSBEINMESSER  
COUPEAU A DESOSSER

- C 12260 15 15 cm



AUSBEINMESSER  
COUPEAU A DESOSSER

- C 12260k15 15 cm, mit Kullen / alvéolé



AUSBEINMESSER UND STECHMESSER  
COUPEAU A DESOSSER ET SAIGNER

- 12316 15 15 cm
- C 12300 18 18 cm
- 12300 21 21 cm



**PROFI-LINE**

**GIESSER  
MESSER**

C 16016 AUSBEINMESSER  
COUTEAU A DESOSSER  
16 cm



C 16015h AUSBEINMESSER  
COUTEAU A DESOSSER  
15 cm, hart / dur



AUSBEIN- UND STECHMESSER  
COUTEAU A DESOSSER ET SAIGNER

C 16116 16 cm  
16118 18 cm  
16121 21 cm  
16124 24 cm  
16130 30 cm



C 16620 DRESSIERMESSER  
COUTEAU A DENERVER  
20 cm, flexibel / flexible



C 16001 MESSERSET  
ENSEMBLE DE BOUCHER  
3 Messer / 3 couteaux  
**16016**, 16 cm  
**16118**, 18 cm  
**16124**, 24 cm



C 16002 MESSERSET  
ENSEMBLE DE BOUCHER  
3 Messer / 3 couteaux  
**16016**, 16 cm  
**16116**, 16 cm  
**16121**, 21 cm



**GIESSER-MESSER HOLZGRIFF**  
**COUTEAUX GIESSER MANCHE EN BOIS**



- AUSBEINMESSER  
COUTEAU A DESOSSER
- |   |       |       |
|---|-------|-------|
| C | 10013 | 13 cm |
|   | 10016 | 16 cm |



- AUSBEIN- UND STECHMESSER  
COUTEAU A DESOSSER ET SAIGNER
- |   |       |       |
|---|-------|-------|
|   | 10113 | 13 cm |
|   | 10116 | 16 cm |
| C | 10118 | 18 cm |
|   | 10121 | 21 cm |
|   | 10124 | 24 cm |



- AUSMACH- UND BANKMESSER  
COUTEAU A DEPOUILLER ET DEPECER
- |   |       |       |
|---|-------|-------|
| C | 10224 | 24 cm |
|---|-------|-------|



- BANK- UND PLÄTZLMESSER  
COUTEAU A DEPECER
- |   |        |                            |
|---|--------|----------------------------|
| C | 10425f | 25 cm, flexibel / flexible |
|---|--------|----------------------------|





KOCHMESSER SCHMAL  
COUTEAU DE CHEF DE CUISINE ETROIT

- L 8670 15 15 cm
- L 8670 20 20 cm
- L 8670 25 25 cm



KOCHMESSER BREIT  
COUTEAU DE CHEF DE CUISINE LARGE

- L 8680 20 20 cm
- L 8680 23 23 cm
- L 8680 25 25 cm



OFFICEMESSER  
COUTEAU D'OFFICE

- L 8640 10 10 cm



TOURNIERMESSER  
BEC D'OISEAU

- L 8643 6 6 cm



AUSBEINMESSER  
COUTEAU A DESOSSER

- L 8663 15 15 cm



FILET- DE- SOLE- MESSER  
COUTEAU DE FILET DE SOLE

- L 8664 18 18 cm, flexibel / flexible



PASTETEN- UND BROTMESSER  
COUTEAU A PAIN OU PATE EN CROUTE

- L 8661w25 25 cm





**KOCHWERKZEUGE GIESSER KUNSTSTOFFGRIFF**  
**OUTILS DE CHEF DE CUISINE GIESSER**



L 94215 FLEISCHGABEL  
FOURCHETTE  
ganze Länge / longueur totale 27 cm  
Zinkenlänge / longueur des dents 12 cm



L 82621 LACHSMESSER  
COUPEAU A SAUMON  
31 cm





L 82628 TRANCHIERMESSER  
COUPEAU A TRANCHER  
28 cm



C 15826 PASTETEN- UND BROTMESSER  
COUPEAU A PAIN OU PATE EN CROUTE  
25 cm, Welle / ondulé



15828 CHARCUTERIEMESSER  
COUPEAU DE CHARCUTERIE  
28 cm, Welle / ondulé   
C 15828.01 28 cm, Welle / ondulé 



**KOCHWERKZEUGE GIESSER KUNSTSTOFFGRIFF**  
**OUTILS DE CHEF DE CUISINE GIESSER**



C 82490 SPARSCHÄLER  
EPLUCHEUR



C 82520 KARTOFFELLÖFFEL  
MOULE A POMME



C 82540 ORANGENSCHÄLER  
EPLUCHEUR D'ORANGE



C 82550 DEKORIERMESSER  
DECORE-CITRON



C 82560 ZITRONENSCHABER  
COUPEAU A ZESTE



C 82570 BUTTERROLLER  
COQUILLEUR A BEURRE



C 82590 APFELAUSSTECHER  
VIDE-POMME



C 82600 GARNIERSET  
SET UTENSILES A DECORER  
82605 leer / vide  
gefüllt / complet



L 82870 JULIENNE-SCHNEIDER  
TRANCHE JULIENNE



L 82875 SPIRALSCHNEIDER  
SPIRALE A DECORER



L 82873 SPIRALSCHNEIDER  
SPIRALE A DECORER



**KOCHKOFFER GIESSER  
VALISE DE CHEF GIESSER**



L 82935 PFANNENWENDER  
SPATULE  
Länge / Longueur 165/115 mm  
Klignbreite / largeur 87/77 mm



L 82877 WENDEPINZETTE  
PINCE A ROTI  
30 cm, inox



G 82900 KOCHKOFFER ALUMINIUM MIT  
MAGNETHALTERUNG  
VALISE DE CHEF ALUMINIUM AVEC FIXATION  
MAGNETIQUE  
47 / 29 / 8 cm, leer / vide



L 82905 KOCHKOFFER ALUMINIUM MIT  
MAGNETHALTERUNG  
VALISE DE CHEF ALUMINIUM AVEC FIXATION  
MAGNETIQUE  
47 / 29 / 8 cm, gefüllt / complet

1 Stk. 8663 15, Ausbeinmesser  
1 Stk. 8664 18, Filet-de-Sole-Messer  
1 Stk. 8680 20, Kochmesser  
1 Stk. 8670 25, Kochmesser  
1 Stk. 08232, Wetzstahl  
1 Stk. 15511, Tomatenmesser  
1 Stk. 8640 10, Officemesser  
1 Stk. 94215, Gabel  
1 Stk. 15515, Schuppenmesser  
1 Stk. 82628, Tranchiermesser



G 82940 KOCHTASCHE  
TROUSSE POUR COUTEAUX  
12 Messer, leer / 12 couteaux, vide



**GIESSER HAUSHALTMESSER  
GIESSER COUTEAUX DE MENAGE**



- RÜSTMESSER  
PELE-LEGUMES**
- C 15509 8,5 cm  
15509w 8,5 cm, Wellenschliff / ondulé



- VERKAUFSKARTON  
BOITE DE VENTE**
- C 15003 Inhalt / contenu  
20 Messer / couteaux Nr. 15509



- TOMATENMESSER  
COUTEAU A TOMATES**
- C 15511 Wellenschliff / ondulé  
11 cm



- VERKAUFSKARTON / BOITE DE VENTE**
- C 15004 Inhalt / contenu  
20 Messer / couteaux Nr. 15511



- STEAKMESSER  
COUTEAU DE STEAK**
- C 15611 Wellenschliff / ondulé  
11 cm



**GIESSER-MESSER KUNSTSTOFFGRIFF**  
**COUTEAUX GIESSER MANCHE EN PLASTIQUE**



FISCH-TRANCHIERMESSER  
COUTEAU A TRANCHER LE POISSON

L 82830wb 30 cm, Welle / ondulé



FILETIERMESSER  
COUTEAU A FILER

C 16620

20 cm, flexibel / flexible



FISCHSCHUPPENMESSER  
COUTEAU A ECAILLER LE POISSON

C 15515

15 cm



FISCHSCHUPPER  
ECAILLEUR

G 82850

inox



FISCHSCHERE  
CISAILLE A POISSON

G 82860

inox



FISCHGERÄTEPINZETTE  
PINCE A ARETES DE POISSON

C 82855

inox



FISCHGERÄTEZANGE  
PINCE A ARETES DE POISSON

C 82857

inox



## KÄSEMESSER KUNSTSTOFFGRIFF COUTEAUX A FROMAGE

- KÄSEMESSER ZWEIHÄNDIG  
COUTEAU A FROMAGE A DEUX MAINS
- |   |       |       |
|---|-------|-------|
|   | 15626 | 26 cm |
| C | 15630 | 30 cm |
|   | 15636 | 36 cm |



- BRIEMESSER  
COUTEAU DE BRIE
- |   |       |       |
|---|-------|-------|
| C | 15715 | 15 cm |
|---|-------|-------|



- WEICHKÄSEMESSER  
COUTEAU A FROMAGE MOUX
- |   |        |                             |
|---|--------|-----------------------------|
| C | 15723k | 23 cm, mit Kullen / alvéolé |
|---|--------|-----------------------------|



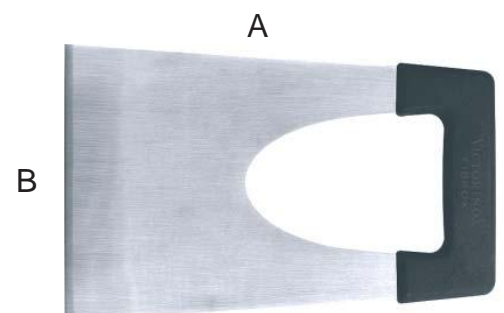
- WEICHKÄSEMESSER  
COUTEAU A FROMAGE MOUX
- |   |       |       |
|---|-------|-------|
| C | 15815 | 15 cm |
|---|-------|-------|



- WEICHKÄSEMESSER  
COUTEAU A FROMAGE MOUX
- |   |            |       |
|---|------------|-------|
| C | 15815sp    | 15 cm |
|   | 15815sp.02 | 15 cm |



- KÄSESPATEN  
PELLE A FROMAGE
- |   |       |           |           |
|---|-------|-----------|-----------|
|   | 15909 | A = 9 cm  | B = 15 cm |
| G | 15916 | A = 16 cm | B = 18 cm |
|   | 15922 | A = 22 cm | B = 19 cm |



## KÄSEMESSER COUTEAUX A FROMAGE

G 15840 PARMESANSTECHER  
COUTEAU POUR PARMESAN  
12 cm



G 15842 PARMESANSTECHER  
COUTEAU POUR PARMESAN  
12 cm, mit Kratzhaken / avec grattoir



G 15844 SBRINZMESSER  
COUTEAU SBRINZ  
18 cm



G 15850 KÄSEHOBEL  
RABOT SUEDOIS  
rostfrei / inox



G 15855 RACLETTSCHNEIDER  
TRANCHEUR RACLETTE  
mit Draht / avec fil  
15856 2 Stk. Ersatzdrähte / 2 pcs. fil de rechange



G 15818 GARNIERMESSER  
COUTEAU DECORATION  
9 X 7 cm



G 15820 GARNIERMESSER  
COUTEAU DECORATION  
15 x 5 cm, Holzgriff / manche en bois



## KÄSEMESSER COUTEAUX A FROMAGE

---

G 15860 SPRINZHOBEL  
RABOT A REBIBES



G 15861 SCHRAUBZWINGE  
PINCE



G 15862 ERSATZKLINGE  
LAME DE RECHANGE



G 15870 KÄSESCHEIDER **HANDEE**  
COUPE FROMAGE **HANDEE**  
mit 12 Ersatzdrähten / avec 12 fils de rechange

G 15872 12 Ersatzdrähte / 12 fils de rechange















C 15825 DRAHTSCHNEIDER FÜR WEICHKÄSE  
COUPE FIL A FROMAGE  
21 cm breit / large

C 15830 5 Ersatzdrähte / 5 fils de rechange



















## DICK MESSER ERGOGRIP COUTEAUX DICK ERGOGRIP

		STECHMESSER COUTEAU A SAIGNER	
	8 2006 18	18 cm	
	8 2006 18-01	18 cm	
G	8 2006 18-02	18 cm	
	8 2006 18-03	18 cm	
	8 2006 18-05	18 cm	
	8 2006 18-09	18 cm	
	8 2006 21	21 cm	
	8 2006 21-01	21 cm	
G	8 2006 21-02	21 cm	
	8 2006 21-03	21 cm	
	8 2006 21-05	21 cm	
	8 2006 21-09	21 cm	



		STECHMESSER COUTEAU A SAIGNER	
	8 2007 15	15 cm	
G	8 2007 15-02	15 cm	



		AUSBEIN- UND STECHMESSER COUTEAU A DESOSSER ET A SAIGNER	
	8 2259 13	13 cm	
	8 2259 13-01	13 cm	
G	8 2259 13-02	13 cm	
	8 2259 13-03	13 cm	
	8 2259 13-05	13 cm	
	8 2259 13-09	13 cm	
	8 2259 18	18 cm	
	8 2259 18-01	18 cm	
G	8 2259 18-02	18 cm	
	8 2259 18-03	18 cm	
	8 2259 18-05	18 cm	
	8 2259 18-09	18 cm	



**VIKTORINOX-MESSER KUNSTSTOFFGRIFF  
COUTEAUX VIKTORINOX MANCHE EN PLASTIQUE**

AUSBEINMESSER  
COUTEAU A DESOSSER

G 02015 15 cm  
02015f 15 cm flexibel / flexible



AUSBEIN- UND STECHMESSER  
COUTEAU A DESOSSER ET A SAIGNER

G 02115 15 cm  
02118 18 cm  
02120 20 cm  
02122 22 cm  
02130 30 cm



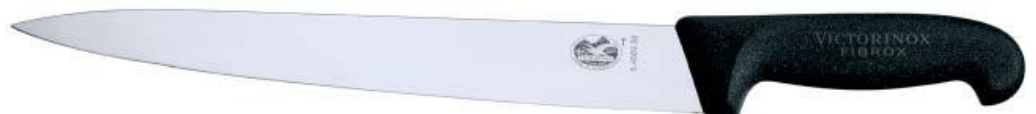
AUSMACH- UND BANKMESSER  
COUTEAU A DEPOUILLER ET DEPECER

G 02231 31 cm



BANK- UND PLÄTZLMESSER  
COUTEAU A DEPECER

G 02425 25 cm



## WENGER-MESSER SWIBO KUNSTSTOFFGRIFF COUTEAUX SWIBO MANCHE EN PLASTIQUE

- AUSBEINMESSER  
COUTEAU A DESOSSER
- G 13016 16 cm  
13016f 16 cm, flexibel / flexible



- AUSBEIN- UND STECHMESSER  
COUTEAU A DESOSSER ET A SAIGNER
- G 13116 16 cm  
13118 18 cm



- AUSBEINMESSER  
COUTEAU A DESOSSER
- G 13316f 16 cm, flexibel / flexible  
13316h 16 cm, hart / dur



- STECH- UND BANKMESSER  
COUTEAU A SAIGNER ET A TRANCHER
- 13120 20 cm  
13122 22 cm  
G 13125 25 cm  
13130 30 cm



- AUSMACH- UND BANKMESSER  
COUTEAU A DEPOUILLER ET DEPECER
- G 13226 26 cm  
13231 31 cm



### WENGER TASCHENMESSER / COUTEAU DE POCHE

in diversen Ausführungen, verlangen Sie Prospekt und Angebot. Wir bedrucken die Messer gerne mit Ihrem Namen (ab grösseren Mengen)





cou-teaux de poche différents modèles, demandez les prospectus et nos tarifs. Nous pouvons imprimer les cou-teaux à votre nom sur demande (seulement à partir d'une certaine quantité)



## GABELN KUNSTSTOFFGRIFF FOURCHETTES MANCHE EN PLASTIQUE



AUFSCHNITTGABEL  
FOURCHETTE POUR CHARCUTERIE  
ganze Länge / longueur total 24 cm  
Zinkenlänge / longueur des dents 10 cm

- 05102 
- C 05102.01 
- 05102.04 
- 05102.09 



AUFSCHNITTGABEL  
FOURCHETTE POUR CHARCUTERIE  
ganze Länge / longueur totale 23 cm  
Zinkenlänge / longueur des dents 10 cm

- 03102 
- C 03102.01 
- 03102.04 



FLEISCHGABELN  
FOURCHETTES

ganze Länge / longueur totale 27 cm  
Zinkenlänge / longueur des dents 12 cm

- C 03104 



ganze Länge / longueur totale 30 cm  
Zinkenlänge / longueur des dents 15 cm

- C 03106 

**MESSERHALTER  
PORTE COUTEAUX**



- G 08650 **MAGNETSCHIENE  
PORTE-COUTEAUX MAGNETISE**  
50 cm, schlagfester Kunststoff, schwarz  
en plastique incassable, noir



- L 09850 **MESSERBLOCK ROSTFREI  
PORTE COUTEAUX INOX**  
**leer**, für 7 Messer, 1 Abziehstahl  
**vide**, pour 7 couteaux, 1 fusil de boucher



- G 09860 **MESSERBLOCK  
PORTE COUTEAUX**  
**leer**, Holz mit Kunststoffeinlage abwaschbar  
**vide**, en bois avec support lavable en plastique



- L 18500 **SCHUBLADENEINSATZ GASTRONORM  
INSERT POUR TIROIR GASTRONORM**  
50 x 30 x 7 cm  
**leer**, für 10 Messer  
**vide**, pour 10 couteaux



- L 18505 **HALTERUNG FÜR 8 WERKZEUGE  
SUPPORT POUR 8 OUTILS**  
22 / 5 / 5 cm



## MESSERSCHIEDEN UND GÜRTEL CEINTURONS ET BOITES A COUTEAU

- G 45000  
45005
- GÜRTEL  
CEINTURON**  
Kunststoff, mit Stahlriemli  
en plastique, avec courroie à fusil  
schwarz / noir  
weiss / blanc



- G 45001  
45003
- STAHLRIEMLI  
COURROIE A FUSIL**  
Kunststoff mit 1 Karabinerhaken  
en plastique avec 1 crochet  
weiss / blanc  
schwarz / noir



- G 45002  
45004
- SCHEIDENRIEMLI  
COURROIE POUR BOITE A COUTEAUX**  
Kunststoff / en plastique  
weiss / blanc  
schwarz / noir



- G 49000
- LEIBKETTE  
CHAINE CEINTURON**  
Chromstahl mit Stahlketteli  
acier inoxydable avec chaine à fusil



- G 49001
- STAHLKETTELI  
CHAINE A FUSIL**  
Chromstahl / acier inoxydable



- G 49002
- SCHEIDENKETTELI  
CHAINE POUR BOITE A COUTEAUX**  
Chromstahl / acier inoxydable



## MESSERSCHIEDEN BOITES A COUTEAUX

G 45020 MESSERSCHIEDEN  
BOITE A COUTEAU  
**Kunststoff / en plastique**  
1-teilig / pour 1 couteau  
weiss / blanc



G 45010 MESSERSCHIEDEN  
BOITE A COUTEAUX  
**Kunststoff / en plastique**  
4-teilig / pour 4 couteaux  
schwarz / noir  
45015 weiss / blanc



G 47010 MESSERSCHIEDEN DICK  
BOITE A COUTEAUX DICK  
**Aluminium und Kunststoff**  
**en alu et plastique**  
4-teilig / pour 4 couteaux



G 45025 MESSERSCHIEDEN  
BOITE A COUTEAUX  
**Kunststoff / en plastique**  
mit Gurt und Stahlriemli  
avec ceinturon et courroie  
4- teilig / pour 4 couteaux  
weiss / blanc  
45050 schwarz / noir



**HYGIENE-MESSER-BOX GIESSER**  
**BOITES A COUTEAU GIESSER**



MESSER-HYGIENE-BOX  
BOITE A COUTEAU  
rostfreier Stahldraht / fil de fer inox  
4 Messer / couteaux  
1 Abziehstahl / fusil de boucher  
**leer / vide**

G 48260



Für alle gängigen Messer und Abziehstähle geeignet  
Utilisable pour la plupart des couteaux et des fusils de boucher

MESSER-HYGIENE-BOX  
BOITE A COUTEAU  
rostfreier Stahldraht / fil de fer inox  
6 Messer / couteaux  
2 Abziehstähle / fusils de boucher  
**leer / vide**


G 48380





Für alle gängigen Messer und Abziehstähle geeignet  
Utilisable pour la plupart des couteaux et des fusils de boucher





**HAUMESSER KUNSTSTOFFGRIFF, INOX  
PARTERET MANCHE EN PLASTIQUE, INOX**

- |   |       |   |  |
|---|-------|---|--|
|   |       | SPALTER<br>COUPERET                           |  |
|   | 38150 | 30 cm Klinge / lame, ca. 2.100 kg             |  |
| G | 38152 | 36 cm Klinge / lame, ca. 2.300 kg             |  |
|   | 38154 | 36 cm Klinge breit / lame large, ca. 2.500 kg |  |

- |   |       |                       |  |
|---|-------|-----------------------|--|
|   |       | HAUMESSER<br>PARTERET |  |
| G | 68175 | ca. 1.400 kg, 16 cm   |  |
|   | 68185 | ca. 1.500 kg, 17 cm   |  |

- |   |       |                       |  |
|---|-------|-----------------------|--|
|   |       | HÄCKI<br>HACHOIR      |  |
| G | 68200 | ca. 0.550 kg, 17,5 cm |  |
|   | 68220 | ca. 0.650 kg, 20 cm   |  |

- |   |       |                     |  |
|---|-------|---------------------|--|
|   |       | HÄCKI<br>HACHOIR    |  |
| G | 68225 | ca. 0.800 kg, 20 cm |  |

- |   |       |                     |  |
|---|-------|---------------------|--|
|   |       | FEUILLE             |  |
| G | 68250 | ca. 1.000 kg, 28 cm |  |

## ABSCHWARTKLINGEN **PROFI-LINE** LAMES A DECOUENNER

ABSCHWARTKLINGEN  
LAMES A DECOUENNER  
Satz mit 5 Klingen / jeu à 5 lames

88297	297 x 20 x 1,0 mm
88397	397 x 20 x 1,0 mm
88434	434 x 20 x 1,0 mm
88460	460 x 20 x 1,0 mm
88497	497/499 x 20 x 1,0 mm
88520	520 x 20 x 1,0 mm
88554	554 x 20 x 1,0 mm
88560	560 x 20 x 1,0 mm
88593	593 x 20 x 1,0 mm
88620	620 x 20 x 1,0 mm
88768	768 x 20 x 1,0 mm

E

87350	350 x 22 x 0,7 mm
87397	397 x 22 x 0,7 mm
87450	450 x 22 x 0,7 mm
87468	468 x 22 x 0,7 mm
87472	472 x 22 x 0,7 mm
87497	497 x 22 x 0,7 mm
87517	516/517 x 22 x 0,7 mm
87533	533 x 22 x 0,7 mm
87554	554 x 22 x 0,7 mm
87575	575 x 22 x 0,7 mm



## BANDSÄGEBLÄTTER RUBANS DE SCIE



### BANDSÄGEBLÄTTER RUBANS DE SCIE

N In Cartons zu 3 Stück  
Cartons de 3 pièces

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
autres longueurs sur demande



Art. Nr. No. d'art.	Länge mm Longueur mm	Breite mm Largeur mm	Zähne per inch Dents per inch
41492	1490	20	4
41522	1520	20	4
41582	1580	20	4
41591	1590	15	4
41601	1600	15	4
41602	1600	20	4
41621	1620	15	4
41622	1620	20	4
41651	1650	15	4
41652	1650	20	4
41671	1670	15	4
41672	1670	20	4
41702	1700	20	4
41721	1720	15	4
41722	1720	20	4
41741	1740	15	4
41742	1740	20	4
41751	1750	15	4
41752	1750	20	4
41761	1760	15	4
41762	1760	20	4
41801	1800	15	4
41802	1800	20	4
41822	1820	20	4
41821	1825	15	4
41841	1840	15	4
41842	1840	20	4
41981	1980	15	4
42051	2050	16	4
42052	2050	20	4


Art. Nr. No. d'art.	Länge mm Longueur mm	Breite mm Largeur mm	Zähne per inch Dents per inch
42171	2170	16	4
42311	2315	16	4
42312	2315	20	4
42331	2335	16	4
42401	2400	16	4
42431	2430	16	4
42441	2440	16	4
42491	2490	16	4
42502	2500	20	4
42573	2578	12,5	4
42591	2590	16	4
42592	2590	20	4
42732	2735	20	4
42849s	2845	19	SPS
42869	2864	19	4
42909s	2904	19	SPS
42912	2915	20	4
43151	3150	16	4
43151d	3150	16	3
43201	3200	16	4
43229s	3226	19	SPS
43259	3250	19	4
43391	3390	16	4
43421	3429	16	4
44002	4000	20	4
44402	4400	20	4

## HANDSÄGEN SCIE A MAIN

- 
- |   |       |  |  |
|---|-------|--|--|
|   |       | HANDSÄGE<br>SCIE A MAIN<br>mit Kunststoffgriff / manche en plastique |    |
| G | 78145 | 45 cm Blattlänge / de longueur de lame                               |  |
|   | 78150 | 50 cm Blattlänge / de longueur de lame                               |  |
| G | 78241 | Blatthalter / vis à papillon   |    |
| G | 78242 | Griff mit 3 Schrauben / manche avec 3 vis                            |    |
|   |       | Ersatzsägeblätter / lames de rechange<br>20 mm breit / large         |  |
|   | 78245 | / - / 45 cm, o - o 43.3 cm   |  |
|   | 78250 | / - / 50 cm, o - o 48.3 cm   |  |
| G | 78255 | / - / 55 cm, o - o 53.3 cm   |  |
|   | 78260 | / - / 60 cm, o - o 58.3 cm   |  |
|   | 78265 | / - / 65 cm, o - o 63.3 cm   |  |
| G | 78180 | 10 m Rolle / couronne  |  |
- 

- |   |       |  |  |
|---|-------|--|--|
|   |       | <b>SPANNSÄGE PROFI-LINE</b><br><b>SCIE A MAIN PROFI-LINE</b><br>Bogen aus rostfreiem, gehärtetem Stahl<br>arc en acier trempé inoxydable |  |
| G | 78151 | 20" = 508 mm Blattlänge / de longueur de lame  |  |
|   | 78161 | 23" = 584 mm Blattlänge / de longueur de lame  |  |

- |   |       |   |  |
|---|-------|---|--|
| G | 78252 | Griff mit 3 Schrauben / manche avec 3 vis |  |
|---|-------|---|--|

- |   |       |   |  |
|---|-------|---|--|
|   |       | Ersatzsägeblätter / lames de rechange<br><b>PROFI-LINE</b><br>10 mm breit / large |  |
| G | 78251 | 20" = / - / 520 mm, ● - ● 508 mm  |  |
|   | 78261 | 23" = / - / 598 mm, ● - ● 584 mm  |  |

## ABZIEHSTÄHLE ISLER KUNSTSTOFFGRIFF FUSILS DE BOUCHER ISLER MANCHE EN PLASTIQUE

ABZIEHSTÄHLE  
FUSILS DE BOUCHER  
ovale Klinge, ULTRA-FEIN (UF), 31 cm  
lame ovale, taille ULTRA FINE (UF), 31 cm

C 08122 rot / rouge, **SUPERCUT**



C 08822 rot, aufgepresst  
rouge, serti à chaud



ABZIEHSTÄHLE  
FUSILS DE BOUCHER  
ovale Klinge, ULTRA-FEIN EXTRA (UFE) 31 cm  
lame ovale, taille ULTRA FINE EXTRA (UFE) 31 cm

C 08124 blau / bleu, **POLICUT**



C 08824 blau, aufgepresst  
bleu, serti à chaud



ABZIEHSTAHL  
FUSIL DE BOUCHER  
ovale Klinge, POLIERT (P) 31 cm  
lame ovale, POLI (P) 31 cm

C 08145 schwarz / noir, **TOPCUT**



ABZIEHSTAHL  
FUSIL DE BOUCHER  
ovale Klinge, HOCHGLANZPOLIERT (HP) 31 cm  
lame ovale, POLI MIRROIR (HP) 31 cm

C 08150 schwarz / noir, **SILVERCUT**



## ABZIEHSTÄHLE ISLER KUNSTSTOFFGRIFF FUSILS DE BOUCHER ISLER MANCHE EN PLASTIQUE

ABZIEHSTÄHLE  
FUSILS DE BOUCHER  
ovale Klinge, FEIN (F) 31 cm  
lame ovale, taille FINE (F) 31 cm

C 08104 grün / vert



C 08804 schwarz, aufgepresst  
noir, serti à chaud



ABZIEHSTÄHLE  
FUSILS DE BOUCHER  
ovale Klinge, EXTRA-FEIN (EF) 31 cm  
lame ovale, taille EXTRA FINE (EF) 31 cm

C 08120 violett / lila



C 08820 orange, aufgepresst  
orange, serti à chaud



ABZIEHSTAHL  
FUSIL DE BOUCHER  
ovale Klinge (35 mm breit), ULTRA-FEIN (UF) 31 cm  
lame ovale (35 mm large), taille ULTRA FINE (UF) 31 cm

C 08840 schwarz, aufgepresst  
noir, serti à chaud



ABZIEHSTAHL  
FUSIL DE BOUCHER  
ovale Klinge, extreme Oberflächenhärte, 31 cm  
lame ovale, surface extrêmement dure, 31 cm

C 08160 schwarz / noir, **PX 88**



## ABZIEHSTÄHLE ISLER, KÜCHE UND HAUSHALT AFFILOIR ISLER, CUISINE ET MENAGE

---

### ABZIEHSTÄHLE KÜCHE

#### AFFILOIRE CUISINE

EXTRA-FEIN (EF) gezogen, mit schwarzem Kunststoffgriff  
taille EXTRA FINE (EF), avec manche en plastique noir

C 08230 **CHEFCUT**  
runde Klinge, 25 cm  
lame ronde, 25 cm



C 08232 **CHEFCUT**  
ovale Klinge, 28 cm  
lame ovale, 28 cm



### HAUSHALTSTÄHLE AFFILOIR DE MENAGE

runde Klinge, 20 cm  
lame ronde, 20 cm

C 08200 Holzgriff / manche en bois



C 08800 Plastikgriff schwarz / manche en plastique noir



**ABZIEHGERÄTE**  
**APPAREILS A AFFUTER**

- E 68444 MESSERSCHÄRFER **PRIME CUT I**  
L'AIGUISEUR A COUTEAUX  
aus Kunststoff blau / en plastique bleu



- E 68470 ERSATZSCHÄRFSTANGEN **PRIME CUT I**  
BÂTONS À AFFÛTER  
Paar / paire



- E 68474 ERSATZBOLZEN ZU **PRIME CUT I**  
BOULONS DE RECHANGE  
Lochung unten, Paar / perçage en bas, paire  
68476 Lochung oben, Paar / perçage en haut, paire



- G 68440 MESSERSCHÄRFER **SHARP EASY**  
L'AIGUISEUR A COUTEAUX  
aus Kunststoff gelb, mit Halterung  
en plastique jaune, avec support

- G 68442 Ersatzschärfbügel, Paar  
Ressorts à affûter, paire



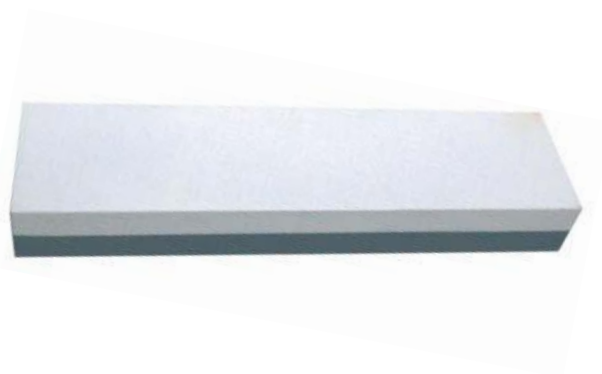


## ABZIEHSTEINE MEULES A EAU

---

G 06484

DOPPELABZIEHSTEIN  
MEULE A EAU DOUBLE  
200 x 50 x 25 mm,  
K 60/100,  
Oel und Wasser  
huile et eau



G 06488

ABZIEHSTEIN FÜR SCHNETZLER  
MEULE POUR SCHNETZLER  
115 x 45 x 10/3 mm, fein / fin



G 06487

DOPPELABZIEHSTEIN  
MEULE A EAU DOUBLE  
200 x 50 x 20 mm, konisch  
für Blitzmesser, mit Kunststoffgriff, Oel  
und Wasser  
conique, pour couteaux Blitz avec  
manche en plastique, huile et eau  
K 120/320



**SCHLEIFMASCHINEN MADO**  
**MACHINE A AIGUISER MADO**



J 96300

SCHLEIFMASCHINE **MADO** USM 527 W, 220 V  
MACHINE A AIGUISER **MADO** USM 527 W, 220 V  
mit Schleifband 800/45 mm  
Korn 80/100/120/150  
und Polierscheibe 150 mm  
avec bande d'éméri 800/45 mm  
grain 80/100/120/150  
et disque feutre 150 mm



J 96350

SCHLEIFMASCHINE **MADO** USM 528 W, 220 V  
MACHINE A AIGUISER **MADO** USM 528 W, 220 V  
mit Lamellenscheibe 150/40 mm und Polier-  
scheibe 150 mm  
avec disque à lamelles 150/40 mm et disque  
feutre 150 mm



J 96400  
96401

NASSCHLEIFMASCHINE **MADO**  
**SUPERSCHLIFF MNS 630**  
AFFUTEUSE A BANDE HUMIDE **MADO**  
**SUPERSCHLIFF MNS 630**  
mit Schleifband nass 800/50 mm, Korn  
100/120/150 und Polierscheibe 200/25 mm  
avec bande d'éméri humide 800/50 mm,  
grain 100/120/150 et disque feutre 200/25 mm  
380 V  
220 V



## SCHLEIFZUBEHÖR ACCESSOIRES D'AGUISAGE

### SCHLEIFBÄNDER BANDES D'EMERI

	06292	675/40 mm, 120 fein / fin
	06301	710/45 mm, 100 rauh / mordant
	06302	710/45 mm, 120 fein / fin
	06310	800/45 mm, 80 sehr rauh / très mordant
	06311	800/45 mm, 100 rauh / mordant
C	06312	800/45 mm, 120 fein / fin
	06315	800/45 mm, 150 sehr fein / très fin
	06317	800/50 mm, 100 nass / humide
	06318	800/50 mm, 120 nass / humide
	06319	800/50 mm, 150 nass / humide



### LAMELENSCHEIBEN DISQUE LAMELLES

	06130	130/25/14 mm, K 100
G	06150	150/40/14 mm, K 100
	06160	150/50/15 mm, KNECHT, K 280



### FILZ- UND ABZIEHSCHLEIBEN DISQUE FEUTRE

	06135	125/20/14 mm
G	06155	150/20/14 mm
	06900	150/50/100 mm, KNECHT
	06195	200/25/14 mm



### POLIERPASTE PATE A POLIR

G	06200	ca. 1300 gr. weiss / blanc
---	-------	-------------------------------



## SCHINKENKOCHER ALU JAMBONNIERE EN ALU

SCHINKENKOCHER  
JAMBONNIERE  
ovale Form / forme ovale

E 37251 27 / 17 / 13 cm, 3 - 4 kg  
37252 29 / 19 / 14 cm, 4 - 6 kg



ROLLKOCHER  
JAMBONNIERE  
runde Form / forme ronde

E 37272 28 cm, Durchmesser 17 cm, 4 - 5 kg



SCHINKENKOCHER  
JAMBONNIERE  
viereckig / rectangulaire

E 37281 27 / 14 / 13 cm, 3 - 4 kg  
37282 29 / 16 / 14 cm, 4 - 6 kg



SCHINKENKOCHER  
JAMBONNIERE  
Olivenform / forme d'olive

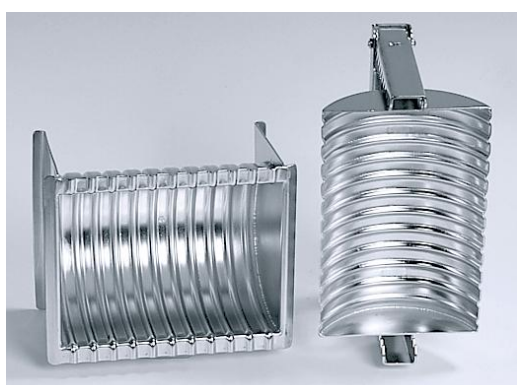
E 37302 24 / 20 / 15 cm, 4 - 6 kg  
37303 28 / 22 / 16 cm, 5 - 7 kg



**SCHINKEN- UND ROULADENFORMEN ROSTFREI  
MOULES, PRESSES INOX**

---

**FAST ALLES IST MÖGLICH ...  
PRESQUE TOUT EST POSSIBLE ...**



Verlangen Sie eine Offerte oder Muster  
Demandez une offre ainsi que des échantillons

## FORMEN UND ZUBEHÖR MOULES ET ACCESSOIRES

- G 38551 FLEISCHKÄSEFORM CHROMSTAHL  
MOULES POUR FROMAGE D'ITALIE INOX  
30/14/9 cm, ca. 3 kg  
38553 35/15/9 cm, ca. 4 kg



- G 98150 ROULADENPRESSE CHROMSTAHL  
PRESSE POUR ROULADES INOX  
25/10/10 cm



- E 65200 SCHLESINGER  
RACLOIR  
120 / 90 mm, Kunststoff / plastique



- G 05200 HACKFLEISCH-SPACHTEL  
SPATULE A VIANDE HACHEE  
weiss, unzerbrechlich / blanc, incassable



- G 38700 BEINSCHINKENHALTER  
PORTE-JAMBON  
aus Chromstahl auf Hygenia-Platte  
en acier inoxydable, sur plat Hygenia  
weiss / blanc  
500 x 250 x 30 mm



## HACKFLEISCHPRESSEN UND ZUBEHÖR PRESSES POUR FRICADELLES ET ACCESSOIRES

- HACKFLEISCHPRESSEN  
PRESSES POUR FRICADELLES
- 47095 Ø 5,5 cm rund / rond
  - 47100 Ø 8,5 cm rund / rond
  - G 47102 Ø10,5 cm rund / rond
  - 47103 Ø12,5 cm rund / rond



- HACKFLEISCHPRESSE  
PRESSE POUR FRICADELLES
- G 47104 9 x 9,5 cm viereckig / carré
  - 47108 oval, 10,5 x 7,5 cm



- HACKFLEISCHPRESSE  
PRESSE POUR FRICADELLES
- G 47106 Kotelettform / forme côtelette
  - 47107 Herzform / forme coeur



- HACKFLEISCHPRESSEN **OMAS**  
PRESSE POUR FRICADELLES **OMAS**  
aus eloxiertem Aluminium / en alu anodisé
- G 67102 Ø 10 cm, rund / rond
  - 67106 Ø 13 cm, rund / rond



- CELLOPHAN-EINLAGEN  
FEUILLES CELLOPHANE
- G 65101 Ø 8 cm, 1000 Blatt / feuilles
  - 65102 Ø 10 cm, 1000 Blatt / feuilles
  - 65106 Ø 13 cm, 1000 Blatt / feuilles



## LAKESPRITZEN SERINGUES

---

- J 88180 **ELEKTRO-SALZEREIPUMPE PÖKOMAT**  
**POMPE A SALAISON ELECTRIQUE PÖKOMAT**  
 Gehäuse aus Edelstahl  
 220 V, 8 kg  
 capot protecteur en acier inoxydable  
 220 V, 8 kg



- G 45500 **LAKESPRITZE**  
**SERINGUE**  
 Kunststoff / en plastique





## ZUBEHÖR ZU LAKESPRITZEN ACCESSOIRES POUR SERINGUES

---

- G 66550 SPRITZPISTOLE  
66560 PISTOLET POUR LA POMPE A SALAISON  
ohne Schlauch / sans tuyau  
mit Schlauch / avec tuyau 200 cm



- G 66555 SPRITZPISTOLE  
66565 PISTOLET POUR LA POMPE A SALAISON  
Kunststoff / en plastique  
ohne Schlauch / sans tuyau  
mit Schlauch / avec tuyau 200 cm



- G 66590 SPRITZPISTOLE FÜR PÖKOMAT  
66595 PISTOLET POUR LA POMPE  
A SALAISON PÖKOMAT  
ohne Schlauch / sans tuyau  
mit Schlauch / avec tuyau 200 cm



**ZUBEHÖR ZU LAKESPRITZE**  
**ACCESSOIRES POUR SERINGUES**

G 09700      SPRITZGERÄT  
USTENSILE POUR LA SALAISON  
mit 3 Nadeln / avec 3 canules



E 09701      KANÜLE  
CANULE  
für Dreinadelspritzgerät  
pour ustensile à 3 canules



E 09722      STICHKANÜLE  
CANULE POINTUE  
4 mm für / pour **SIMPLEX, REIMANN** etc.  
inox



E 09725      STICHKANÜLE  
CANULE POINTUE  
4 mm für / pour **PÖKOMAT**  
inox



**FLEISCHWÖLFE UND ZUBEHÖR  
HACHOIRS ET ACCESSOIRES**



- E 96250 FLEISCHHACKMASCHINE **KREFFT R 70 N**  
HACHOIR A VIANDE  
0,6 kW, 220 V, 12 kg, mit  
Vorschneider, Kreuzmesser und  
1 Scheibe / avec plaque à  
couteau, couteau et 1 grille de hachoir
- E 540305 KERNSTÜCK  
MOTEUR  
**AL 2-4**
- E 540660 FLEISCHWOLF INOX  
HACHOIR INOX  
**W 60 N**



- E 540 101 KERNSTÜCK  
MOTEUR  
**KU 2-5 E**



- E 540 820 RÜHR- UND KNETWERK  
MELANGEUR PETRIN ET BATTEUR  
**R 4**



- E 540845 GEMÜSESCHNEIDER  
COUPE LEGUMES  
**G 24 K**



Verlangen Sie Prospekte und Preisliste  
Demandez des prospectus et tarif

## ZUBEHÖR ZU FLEISCHWOLF ACCESSOIRES POUR HACHOIR

G 79390 FLEISCHSTOPFER ZU HACKMASCHINE  
PISTON POUR MACHINE A HACHER  
Grösse H, aus Hygenia, rotbraun  
grandeur H, en Hygenia, brun-rouge



G 79395 FLEISCHSTOPFER ZU SCHNETZLER  
PISTON POUR SCHNETZLER  
Benz / Alpina / Isler, aus Hygenia, rotbraun  
en Hygenia, brun-rouge



E 78409 SCHNETZELWALZENMESSER  
COUTEAU POUR SCHNETZLER  
Typ ISLER/KREFFT, Ø 90 mm  
78410 Typ BENZ, Ø 100 mm



G 07252 HALTESCHEIBE  
PLAQUE D'ARRET  
Krefft, R70



G 07254 EINLEGERING  
BAGUE  
Krefft, R70

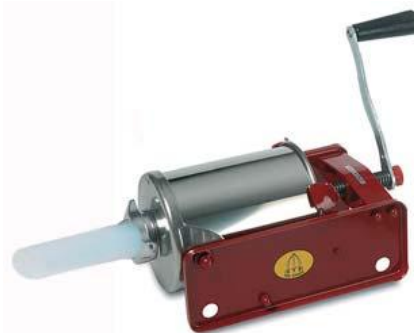


G 07206 WURSTSTROHRE ALU-INOX  
CANULES ALU-INOX  
Gr. 10, 16 mm ø aussen / externe  
07208 Gr. 10, 24 mm ø aussen / externe  
07216 Gr. 20, 16 mm ø aussen / externe  
07218 Gr. 20, 24 mm ø aussen / externe



## WURSTFÜLLER POUSSOIR

- WURSTFÜLLER LIEGEND TRESPADE  
POUSSOIR HORIZONTAL**
- E 99180 **3 lt. Inhalt / capacité**  
rostfreier Stahlzylinder, 2 Festhalte-  
klemmen, 3 Kunststoffwurstrohre  
cylindre en acier **inoxydable**, 2 étaux  
en acier, 3 canules en plastique
- G 99181 Stößelplatte mit Dichtung / disque avec joint  
99202 Gummidichtung / joint de caoutchouc, 13 cm ø



- WURSTFÜLLER LIEGEND TRESPADE  
POUSSOIR HORIZONTAL**
- E 99200 **5 lt. Inhalt / capacité**  
Doppelgetriebe, rostfreier Stahlzylinder,  
2 Wurstrohre inox, 1 Festhalteklammer  
rouage double, cylindre en acier  
**inoxydable**, 2 canules inox, 1 pince
- G 99201 Stößelplatte mit Dichtung / disque avec joint  
99202 Gummidichtung / joint de caoutchouc, 13 cm ø
- E 99220 **7 lt. Inhalt / capacité**  
G 99241 Stößelplatte mit Dichtung / disque avec joint  
99242 Gummidichtung / joint de caoutchouc



- WURSTFÜLLER STEHEND TRESPADE  
POUSSOIR DEBOUT**
- E 99240 **7 lt. Inhalt / capacité**  
Doppelgetriebe, rostfreier Stahlzylinder,  
2 Wurstrohre inox / rouage double, cylindre  
en acier **inoxydable**, 2 canules inox
- G 99241 Stößelplatte mit Dichtung / disque avec joint  
99242 Gummidichtung / joint de caoutchouc, 14,5 cm ø
- E 99260 **15 lt. Inhalt / capacité**  
G 99262 Gummidichtung / joint de caoutchouc, 20 cm ø



99260

- WURSTROHRE ALU-INOX  
CANULES ALU-INOX**
- E 07304 52/12 mm ø aussen / externe  
07306 52/16 mm ø aussen / externe  
07308 52/20 mm ø aussen / externe  
07310 52/24 mm ø aussen / externe



**KOTELETT- UND PLÄTZLIKLOPFER  
BATTOIRS**

---

G 68380 PLÄTZLIKLOPFER  
BATTOIR  
ca. 1,5 kg, Chromstahl / en acier inoxydable



G 68390 KOTELETTKLOPFER  
BATTOIR  
ca. 1,1 kg, Chromstahl / acier inoxydable



G 67510 FLEISCH- UND STEAKHAMMER  
MARTEAU A STEAK  
aus Aluminium / en alu



## KREUZMESSER, SCHEIBEN UND KLINGEN COUTEAUX, PLAQUES ET LAMES



### KREUZMESSER LICO COUTEAUX SYSTEM UNGER rostfrei / inox

	08007	R70	70 mm ø
	08001	H	82 mm ø
	08000	A	90 mm ø
G	08002	B	98 mm ø
	08003	C	106 mm ø
	08004	D	114 mm ø
	08005	E	130 mm ø
	09013	R70	70 mm ø L & W
	08305	E Robot	130 mm ø L & W



R 70 - D

E



R 70, Normalstahl

E, Normalstahl

### KLINGEN LICO LAMES SYSTEM UNGER

	08048	R70	9 Stk/pcs.
	08051	H	9 Stk/pcs.
	08050	A	9 Stk/pcs.
G	08052	B	9 Stk/pcs.
	08053	C/D	9 Stk/pcs.
	08055	E	10 Stk/pcs.
	08056	J	10 Stk/pcs.
	08154	DO	6 Stk/pcs.
	08155	EO	5 Stk/pcs.
	08156	JO	5 Stk/pcs.
	08300	FW	5 Stk/pcs.



### VORSCHNEIDER LICO PLAQUES A COUTEAU SYSTEM UNGER rostfrei / inox

	09428	R70/0	70 mm ø
	08429	H/0	82 mm ø
	08469	A/0	90 mm ø
G	08419	B/0	98 mm ø
	08459	C/0	106 mm ø
	08439	D/0	114 mm ø
	08449	E/0	130 mm ø



## SCHEIBEN ROSTFREI SYSTEM UNGER GRILLES INOX SYSTEM UNGER



		<b>R70 / 70 mm ø</b>	
		09421	R70 B, 3 mm
		09422	R70 B, 4,5 mm
		09423	R70 B, 5 mm
G		09424	R70 B, 6 mm
		09425	R70 B, 8 mm
		09426	R70 B, 10 mm
		09427	R70 B, 13 mm
		<b>H / 82 mm ø</b>	
		08420	H 2 mm
		08421	H 3 mm
		08422	H 4 mm
G		08423	H 5 mm
		08424	H 6 mm
		08425	H 8 mm
		08426	H 10 mm
		08427	H 13 mm
		<b>B / 98 mm ø</b>	
		08410	B 2 mm
		08411	B 3 mm
		08412	B 4 mm
G		08413	B 5 mm
		08414	B 6 mm
		08415	B 8 mm
		08416	B 10 mm
		08417	B 13 mm
		<b>D / 114 mm ø</b>	
		08430	D 2 mm
		08431	D 3 mm
		08432	D 4 mm
		08433	D 5 mm
G		08434	D 6 mm
		08435	D 8 mm
		08436	D 10 mm
		08437	D 13 mm
		08438	D 16 mm
		<b>E / 130 mm ø</b>	
		08440	E 2 mm
		08441	E 3 mm
		08442	E 4 mm
		08443	E 5 mm
G		08444	E 6 mm
		08445	E 8 mm
		08446	E 10 mm
		08447	E 13 mm
		08448	E 16 mm





## SICHELRINGMESSER, SCHEIBEN COUTEAUX FAUCILLE, PLAQUES

### SICHELRINGMESSER L & W COUTEAUX FAUCILLE System **Unger**

	09001	H	82 mm ø, 4-flüglig / 4 branche
G	09002	B	98 mm ø, 4-flüglig / 4 branche
	09004	D	114 mm ø, 5-flüglig / 5 branche
	09005	E	130 mm ø, 5-flüglig / 5 branche



### VORSCHNEIDER LICO PLAQUES A COUTEAU rostfrei / inox, System **Unger** **gerade / droit** **grosses Mittelloch / trou central grand**

	08551	H / 0	82 / 22 mm ø
G	08852	B / 0	98 / 26 mm ø
	08554	D / 0	114 / 29 mm ø
	08555	E / 0	130 / 32 mm ø



muss mit Sichelringmesser oben verwendet werden  
à utiliser avec le couteau faucille en haut

### EINLEGERING H BAGUE H

rostfrei / inox

G	09600	18 mm breit / large	andere Grössen auf Anfrage autres dimensions sur demande
	09601	36 mm breit / large	

G	09640	Dichtungsgummi zu BENZ Joint pour hachoir BENZ
---	-------	---



### SCHRAUBENSCHLÜSSEL LICO CLE

G	09620	klein / petit, 12, 22, 32, A, B, H
	09630	gross / grand, C, D, E, J



### SCHRAUBEN LICO VIS

	08023	12 / 22 / 32, 5 Stk. / pcs. + Schlüssel / clef
G	08021	H / A / B, 5 Stk. / pcs. + Schlüssel / clef
	08020	C / D / E / J, 5 Stk. / pcs.
	08022	GU / FW, 5 Stk. / pcs.



## KREUZMESSER UND LOCHSCHEIBEN COUTEAUX ET PLAQUES

### KREUZMESSER LICO

COUPEAU

**ENTREPRISE**

rostfrei / inox

	08011	10/12, 70 mm ø, mit Klängen / lames
	08012	20/22, 83 mm ø, mit Klängen / lames
G	08014	30/32, 100 mm ø, mit Klängen / lames

Normalstahl / acier ordinaire

	09011	10/12, 70 mm ø
	09012	20/22, 83 mm ø
	09014	30/32, 100 mm ø



### KLINGEN LICO

LAMES

**ENTREPRISE**

	08311	12	9 Stk/pcs.
G	08312	22	9 Stk/pcs.
	08314	32	9 Stk/pcs.



### SCHEIBEN LICO

GRILLES

**ENTREPRISE**

rostfrei / inox

**70 mm ø**

	09401	10/12,	3 mm
	09403	10/12,	4,5 mm
G	09404	10/12,	6 mm
	09405	10/12,	8 mm
	09406	10/12,	10 mm
	09407	10/12,	13 mm

**83 mm ø**

	09411	20/22,	3 mm
	09413	20/22,	4,5 mm
G	09414	20/22,	6 mm
	09415	20/22,	8 mm
	09416	20/22,	10 mm
	09417	20/22,	13 mm



**RIPPENZIEHER  
APPAREIL A DESOSSER**

**PROFI-LINE**

**RIPPENZIEHER PROFI-LINE**

**APPAREIL A DESOSSER**

mit 1 Stück Nylonsaite 300/2 mm

avec 1 corde nylon de 300/2 mm

E 07475 schlagfester Kunststoff / en plastique incassable

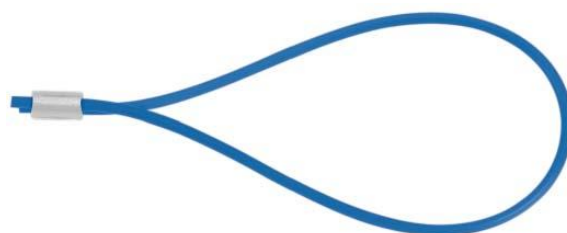
E 07480 Aluminium / en aluminium



**ERSATZSAITEN ZU RIPPENZIEHER PROFI-LINE**

**CORDES DE RECHANGE POUR APPAREIL A DESOSSER**

C 06472 200 x 2,0 mm ø  
06475 300 x 2,0 mm ø



**AUSBEINGERÄTE**  
**APPAREILS A DESOSSER**

**PROFI-LINE**

- G 08510 **RIPPENLÖSER PROFI-LINE**  
APPAREIL A DESOSSER  
Kunststoffgriff blau, Klinge auswechselbar  
manche en plastique bleu / lame échangeable  
**16 mm**



- G 08530 **CARREAUSSBEINER PROFI-LINE**  
APPAREIL A DESOSSER LES CARRES  
Kunststoffgriff blau, Klinge auswechselbar  
manche en plastique bleu / lame échangeable  
**14 mm**



- ERSATZKLINGEN**  
**LAMES D'ECHANGE**  
zu Rippenlöser und Carréausbeiner  
pour appareil à désosser et  
pour appareil à désosser les carrés
- G 08514 14 mm  
08516 16 mm, oo  
08518 18 mm, ooo  
08520 20 mm, ooooo



**NADELN, SPICKNADELN  
AIGUILLES, LARDOIRS**

E 05105 **SPECKNADEL**  
**AIGUILLE POUR LARD**  
mit Kunststoffgriff / avec manche en plastique  
20 cm



E 08731 **PACKNADELN**  
**AIGUILLES**  
rostfrei / inoxydable  
15 cm  
E 08732 18 cm



E 08248 **FILETSPICKNADEL**  
**LARDOIR POUR FILET**  
20 cm Klinge / lame



E 08251 **SPICKNADELN**  
**LARDOIRS**  
rostfrei, mit Kunststoffgriff  
inoydable, avec manche en plastique  
34 cm Klinge / lame  
E 08252 44 cm Klinge / lame



G 68500 **SPICKNADEL**  
**LARDOIR**  
für Schwedenbraten / pour rôti suédois  
36 cm Klinge / lame



## GRILLZUBEHÖR ACCESSOIRES POUR GRIL

G 75650 GRILLSPACHTEL  
SPATULE  
Klingenbreite / largeur 10 cm



E 08700 BRATWURSTZANGE  
PINCE-SAUCISSES  
rostfreier Chromstahl, 30 cm  
acier inoxydable, 30 cm



G 08710 BRATWURSTZANGE  
PINCE-SAUCISSES  
rostfreier Chromstahldraht, 32 cm  
fil de fer inoxydable, 32 cm



A 99400 WURSTSCHNEIDER  
MACHINE A TRANCHER DES SAUCISSES  
Chromstahl / en acier inox  
220 V

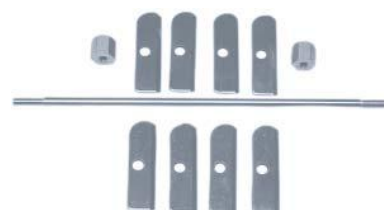
G A99400.01 Ersatzmesser / couteaux de rechange



E 07000 CERVELATRITZER ISLER  
EGRATINEUR POUR SAUCISSES  
mit unzerbrechlichen Klingen  
avec lames incassables



G 07001 CERVELATRITZER KLINGEN-SET  
SET DE LAME DE RECHANGE EGRATINEUR  
POUR SAUCISSES



**BÜRSTEN, WISCHER  
BROSSES, BALAIS**

**PROFI-LINE**

- G 75101 **FEGBÜRSTE PROFILINE**  
BROSSE  
heisswasserbeständig, weiss  
résistant à l'eau chaude, blanc  
gerade Borsten, / soies droites



- G 75115 **GRILLBÜRSTE PROFILINE**  
BROSSE POUR GRIL  
mit Kratzeisen / avec grattoir



- G 75210 **BLITZBÜRSTE PROFILINE**  
BROSSE POUR LE BLITZ  
heisswasserbeständig, weiss  
résistant à l'eau chaude, blanc  
mit Handschutz / avec protection de la main



- G 75220 **SCHEFFELBÜRSTE PROFILINE**  
BROSSE POUR MACHINE A HACHER  
heisswasserbeständig, weiss  
résistant à l'eau chaude, blanc  
90 mm ø, Grösse / grandeur H, B, C



- G 75221 **SCHEFFELBÜRSTE PROFILINE**  
BROSSE POUR MACHINE A HACHER  
heisswasserbeständig, weiss  
résistant à l'eau chaude, blanc  
120 mm ø, Grösse / grandeur **D, E, J**

Stiel siehe Art. Nr. 75500  
manche voir article no. 75500



**BÜRSTEN, WISCHER  
BROSSES, BALAIS**

**PROFI-LINE**

**SCHRUBBER PROFI-LINE  
BALAI-BROSSE**  
heisswasserbeständig, weiss  
résistant à l'eau chaude, blanc

G 75225 225 x 60 mm  
75240 300 x 70 mm



Stiel siehe Art. Nr. 75500, 75510, 75515  
manche voir article no. 75500, 75510, 75515

**WASSERWISCHER PROFI-LINE  
RACLOIR A EAU**  
heisswasserbeständig, weiss  
résistant à l'eau chaude, blanc

G 75440 400 mm  
75460 600 mm



Stiel siehe Art. Nr. 75500, 75510, 75515  
manche voir article no. 75500, 75510, 75515

**TISCHWISCHER PROFI-LINE  
RACLOIR**  
zweiteilig, aus Kunststoff  
double en plastique

G 75550 255 mm breit / large  
75551 Ersatzmoosgummi / caoutchouc de rechange  
75552 Ersatzgummilippe / caoutchouc de rechange



**STIEL FUER BÜRSTEN, WISCHER, SCHRUBBER PROFI-LINE  
MANCHE POUR BROSSES, BALAIS-BROSSE, RACLOIR**

G 75500 Alu 650 mm  
75510 Fiber 1450 mm  
75515 Alu 1450 mm





## SPEZIALBÜRSTEN BROSSES SPECIALES

**PROFI-LINE**

G 06490

STOCKBÜRSTE  
BROSSE POUR PLOT  
Metallborsten 4 mm  
brosse métallique à plaquettes 4 mm



G 76110

WURSTROHRPUTZER  
BROSSE POUR CANULE  
2-teilig, 18 mm und 35 mm ø, 460 mm lang  
double, 18 mm et 35 mm ø, 460 mm long










G 75120

SCHNETZELWALZEN- STEAKERBÜRSTE **PROFI-LINE**  
BROSSE SCHNETZLER / STEAKER  
Kunststoff, lange Borsten  
en plastique, soies longues



## WURSTHEBER, SCHÖPFER POCHE A SAUCISSE, PUISOIR

G 27190	<p>WURSTHEBER POCHE A SAUCISSE Aluminium, flach oval 42 x 28 cm 77 cm Stiel / manche</p>	
G 25200	<p>SCHAUFEL PELLE Kunststoff weiss / en plastique blanc 26 x 36 cm Gesamtlänge / longueur totale 110 cm</p>	
G 25210	<p>RÜHRBESEN FOUET Chromstahl / en acier inox Gesamtlänge / longueur totale 115 cm</p>	
G 67410	<p>SCHÖPFER PUISOIR Spezial-Kunststoff, hitzebeständig en plastique résistante à la chaleur Ø 22 cm, 1,8 l</p>	
G 78340	<p>BLUTSIEB PASSOIRE POUR SANG rostfrei / inox 26 cm ø</p>	
G 79100	<p>FETTSIEB PASSOIRE POUR GRAISSE rostfrei, sehr stark / inox, très robuste 26 cm ø</p>	
G 76150	<p>KESSELNETZ FILET DE COUENNE ca. 80 cm lang / long</p>	

## DIVERSE GERÄTE UND WERKZEUGE OUTILS DIVERS

G 48120  
LEBERSCHAUFEL  
PELLE A FOIE  
rostfrei / inoxydable



E 45120  
E 45140  
SCHAUFELN  
PELLES  
Kunststoff, weiss, en plastique, blanc  
250 ml  
700 ml



G 47120  
G 47140  
EISSCHAUFELN  
PELLES  
Kunststoff, weiss  
en plastique, blanc  
18 / 13 cm  
23 / 16 cm



C 05120  
WURSTSTUPFER  
PIQUE-SAUCISSE  
mit 3 Nadeln, schwarzer Kunststoffgriff  
avec 3 aiguilles, manche en plastique noir



## DIVERSE GERÄTE UND WERKZEUGE OUTILS DIVERS

- G 06120 **DOSENÖFFNER BONZER**  
OUVRE-BOITE  
Edelstahl, Kurbel und Messerblock aus glasfaserverstärktem Kunststoff, für Dosen bis 36 cm Höhe  
en inox, manivelle et bloc couteau en plastique renforcé avec de la fibre de verre, pour boîtes jusque 36 cm d'hauteur



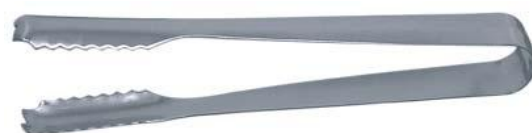
- G 08720 **GEFLÜGELSCHERE**  
CISAILLE A VOLAILLE  
rostfrei / inox



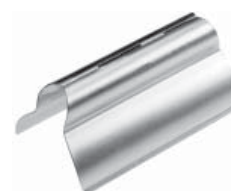
- G 08740 **AUFSCHNITZZANGE**  
PINCE  
für Aufschnitt und Cornichon, rostfrei  
pour charcuterie et cornichons, inox



- G 08730 **EISWÜRFELZANGE**  
PINCE POUR GLACON  
18 cm, rostfrei / inox



- G 08500 **AUFSCHNITZGREIFER**  
PINCE POUR CHARCUTERIE  
rostfrei / inox



- A 37370 **QUICK-PAN**  
POELON QUICK-PAN  
zum Braten und Schmoren im offenen Feuer  
oder auf dem Gaskocher, aus Aluminium  
pour rôtir ou étuver, sur feu de camp ou sur  
réchaud à gaz, en alu  
20 cm Ø  
mit Grillboden / fond grill  
37375 mit flachem Boden / fond plat



## SPIESSLI BROCHETTES

### SPIESSCHEN / BROCHETTES

#### Buche / hêtre

ca. 1000 Stk./pcs.

	23100	100 / 3 mm
	23150	150 / 3 mm
	23205	160 / 3 mm
	23207	175 / 3 mm
	23210	200 / 3 mm
	23310	250 / 3 mm
G	23400	350 / 3 mm
	23242	120 / 3,8 mm
	23244	160 / 3,8 mm
	23246	175 / 3,8 mm
	23248	185 / 3,8 mm
	23250	200 / 3,8 mm
	23252	220 / 3,8 mm
	23255	250 / 3,8 mm



### ZIGEUNERSPIESSE BROCHETTES DE TZIGANE

#### Buche / hêtre

ca. 500 Stk. / pcs.

	23517	170 / 5 mm
	23534	330 / 5 mm
	23435	250 / 6 mm

G		ca. 100 Stk./pcs.
	23440	300 / 6 mm
	23450	400 / 6 mm
	23460	480 / 6 mm
	23490	700 / 8 mm



## SPIESSLI BROCHETTES

- ZAHNSTOCHER  
CURE-DENTS  
**Birke / bouleau**, ca. 1000 Stk./pcs.
- G 03110 65 mm  
03112 80 mm



- SPIESSCHEN  
BROCHETTES  
**Birke / bouleau** ca. 1000 Stk./pcs.
- G 23109 90 / 2,5 mm  
23125 125 / 2,5 mm  
23209 200 / 3 mm



- Bambus / bambou** ca. 1000 Stk./pcs.
- G 79520 200 / ca. 2,5 mm  
79525 250 / ca. 3 mm



- FLAGGENSPIESSCHEN / BROCHETTES-FANION  
**Bambus / bambou** ca. 200 Stk./pcs.
- G 79609 90 mm  
79612 120 mm  
79615 150 mm  
79618 180 mm



- ZIGEUNERSPIESSE  
BROCHETTES DE TZIGANE  
**Tanne / sapin**, ca. 100 Stk./pcs.  
500 / 10 mm  
mit Griff / avec manche



**ABBINDAPPARATE  
APPAREILS A FICELER**

---

G 37991

ABBINDAPPARAT ISLER  
APPAREIL A FICELER  
rostfrei / inoxydable  
für Wand- und Tisch-Montage  
montage mural et sur table



G 37992

ABBINDAPPARAT ISLER  
APPAREIL A FICELER  
rostfrei / inoxydable  
mit Klemme an Tischrand  
avec pince pour bord de table



G 37512

BINDFADEN  
FICELLE  
weiss / blanc, LFC 1000  
Karton mit 10 Knäueln à 100 gr.  
carton avec 10 pelotes à 100 gr.



G 37430

BINDFADENDOSE  
BOITE A FICELER  
rostfrei / inoxydable



## HAKEN INOX CROCHETS INOX

A 18210 NORMHAKEN  
CROCHET NORME  
**100 g, G-Form, rostfrei / en G-forme, inox**  
185 / 7 mm



A 18101 **S-FORM HAKEN**  
**CROCHTES EN S-FORME**  
rostfrei / inox  
80 / 4 mm  
18102 100 / 4 mm  
18103 120 / 5 mm  
18104 140 / 5 mm  
18106 160 / 6 mm  
18108 185 / 7 mm  
18109 200 / 10 mm



G 18300 HANDHAKEN  
CROCHET A MAIN  
rostfrei / inox  
Kunststoffgriff / manche en plastique



A 18250 RINGSTAB  
BATON D'ANNEAU  
130 / 4 mm



A 08692 DREHHAKEN  
CROCHET TOURNANT  
rostfrei / inox, 270 / 12 mm



A 78200 SPECKHAKEN / CROCHET A LARD  
4 Spitzen, 2 Aufhänger / 4 pointes, 2 crochets  
16 cm breit / large



A 78220 SPECKHAKEN / CROCHET A LARD  
4 Spitzen, 1 Aufhänger / 4 pointes, 1 crochets  
16 cm breit / large





## LAGERGESTELLE REA SYSTEM D'ENTREPOSAGE REA



- **Andere Abmessungen auf Anfrage**
- Temperaturbeständigkeit: -40° – +80°
- leicht zu reinigen
- sehr hygienisch
- leicht demontierbar
- mit oder ohne Räder



- **Autres mesures sur demande**
- résistent aux température de -40° – +80°
- facile à nettoyer
- très hygiénique
- démontable
- sans ou avec roues

Anzahl Roste Nombre de grilles	Länge Longueur	Tiefe Largeur	Lagerhöhe Hauteur de rangement	Gesamthöhe Hauteur totale
G 4	100/120/150 180/200/220 cm	40/50/60 cm	25 cm	107 cm
			30 cm	122 cm
			35 cm	137 cm
			40 cm	152 cm
G 5	100/120/150 180/200/220 cm	40/50/60 cm	25 cm	137 cm
			30 cm	157 cm
			35 cm	177 cm
			40 cm	217 cm
G 6	100/120/150 180/200/220 cm	40/50/60 cm	25 cm	167 cm
			30 cm	192 cm
			35 cm	217 cm

- G 19010 **REA BEHÄLTERWAGEN**  
**CHARIOT REA**  
54 x 66 x 136 cm  
mit 6 Behälter / avec 6 baquets 60 x 40 x 12 cm



**ARBEITSTISCHE, TRANSPORTROLLI, RAUCHSTÄBE**  
**TABLE DE PREPARATION, CHARIOT, BARRE DE FUMAGE**

ARBEITSTISCH, CHROMSTAHL  
TABLE DE PREPARATION, INOX  
**Kunststoffschnidauflage**

rot-braun oder weiss

**Planche en plastique**

rouge-brune ou blanche

	99500	1500 x 700/ <b>300</b> x 850 mm
G	99505	2000 x 700/ <b>300</b> x 850 mm
	99510	1500 x 900/ <b>400</b> x 850 mm
	99515	2000 x 900/ <b>400</b> x 850 mm



DOPPEL-ARBEITSTISCH, CHROMSTAHL  
TABLE DE PREPARATION DOUBLE, INOX

**Kunststoffschnidauflage**

rot-braun oder weiss

**Planche en plastique**

rouge-brune ou blanche

	99520	2000 x 1000/ <b>300</b> x 850 mm
G	99525	2400 x 1000/ <b>300</b> x 850 mm
	99530	2000 x 1200/ <b>400</b> x 850 mm
	99535	2400 x 1200/ <b>400</b> x 850 mm



TRANSPORTROLLI TR4

CHARIOT TR4

G	69500	rostfrei / inox für Kästen / pour baquet 40 x 60 cm
---	-------	--



RAUCHSTAB ALU

BARRE DE FUMAGE ALU

G	97500	100 cm
---	-------	--------

andere Abmessungen auf Anfrage  
autres mesures sur demande



## HAUSTÖCKE, SCHNEIDEPLATTEN UND ZUBEHÖR PLOTS, PLANCHES ET ACCESSOIRES

- HAUSTOCK  
PLOT**  
**Holz**, 30 cm Klotzhöhe  
**en bois**, 30 cm hauteur de plot  
40 x 40 x 90 cm
- Chromstahl**, Kunststoffhackblock 10 cm  
rotbraun oder weiss  
**en inox**, 10 cm hauteur de plot  
rouge-brun ou blanc
- G 23500
- G 23520 40 x 40 x 85 cm  
23530 50 x 50 x 85 cm



- TRANCHIERBRETT  
PLANCHE**  
aus Kunststoff rotbraun / en plastique brun-rouge  
50/30/2 cm, mit Saftrinne / avec rainure
- G 05140
- andere Grössen und Farben auf Anfrage  
autres dimension et couleurs sur demande



- TRANCHIERBRETT  
PLANCHE**  
aus Kunststoff / en plastique
- G 05226.01 265 x 325 x 20 mm, mit Saftrinne / avec rainure  
Gastronorm 1/2, gelb / jaune
- 05253.04 530 x 325 x 20 mm, mit Saftrinne / avec rainure  
Gastronorm 1/1, blau / bleu
- weitere Farben gemäss Abbildung  
autres couleurs selon illustration



- STOCKKRATZER BAHCO  
GRATTOIR**  
65 mm Klinge / lame
- G 79255



- KLINGE BAHCO  
LAME**  
65 mm, für Stockkratzer / pour grattoir 79255
- G 09750



## PREISSCHILDER PLAQUETTES DE PRIX

### PREISSCHILDLI PLAQUETTES DE PRIX

9 x 6 cm

verstellbare Felder für Herkunftsland, Einheit, Preis, mit Kunststoffstreifen zum Beschriften  
changeable pour pays d'origine, unité, prix, avec bande en plastique pour l'inscription

- G 05300 Umrandung **rot** / avec bordure **rouge**
- G 05301 Umrandung **blau** / avec bordure **bleue**
- 05302 Umrandung **grün** / avec bordure **verte**
- 05303 Umrandung **gelb** / avec bordure **jaune**

- G 05310 ERSATZKUNSTSTOFFSTREIFEN  
BANDE EN PLASTIQUE DE RECHANGE



### KUNSTSTOFFSTREIFEN BANDE EN PLASTIQUE

- G 05320 beschriftet nach Ihren Angaben **ohne** Logo  
inscrite selon votre demande **sans** logo

- G 05325 beschriftet nach Ihren Angaben  
**mit** Ihrem Logo  
inscrite selon votre demande  
**avec** votre logo



### KLAMMER PINCE

- G 05350 zu Preisschildli / pour plaquette de prix



### STECKNADEL AIGUILLE

- G 05360 zu Preisschildli / pour plaquette de prix



## ZUBEHÖR LADENTHEKE ACCESSOIRES MAGASIN

---

- G 05330 FÜSSCHEN  
PIED  
für laminierte Preisschildli  
pour plaquettes de prix laminagés



- G 05340 STECKNADEL  
AIGUILLE  
für laminierte Preisschildli  
pour plaquettes de prix laminagés



- G 85145 BRÄTSCHALE AUS KUNSTSTOFF WEISS  
BAQUET EN PLASTIQUE BLANC  
4 lt, 34 x 24 x 9 cm  
85150 12 lt, 45 / 30 / 12 cm



## SCHUSSAPPARATE UND ZUBEHÖR APPAREILS A TUER ET ACCESSOIRES

- J 09135 **SCHUSSAPPARAT 2000**  
**APPAREIL A TUER 2000**  
mit Klappverschluss,  
rutschfeste Gummimanschette  
serrure pliant, manchette en caoutchouc  
Kaliber / calibre **7 mm**
- G 09136 Gummipuffergarnitur / amortisseur en caoutchouc



- J 06410 **PATRONEN**  
**CARTOUCHES**  
**7 mm**, 100 Stück / pièces  
06411 **gelb**, für Kleinvieh / **jaune**, pour petit bétail  
**blau**, für Grossvieh / **bleu**, pour gros bétail



- G 09115 **SCHUSSAPPARAT BLITZ**  
**APPAREIL A TUER BLITZ**  
für Klein- und Grossvieh  
pour petit et gros bétail  
Kaliber / calibre **9 mm**
- G 09116 Puffergarnitur / set amortisseur  
1 Schussbolzenfeder / ressort à broche  
1 Gummipuffer / amortisseur en caoutchouc



- J 06420 **PATRONEN**  
**CARTOUCHES**  
**9 mm**, 50 Stück / pièces  
06421 **rot**, für Grossvieh / **rouge**, pour gros bétail  
06422 **blau**, für Mittelvieh / **bleu**, pour moyen bétail  
**grün**, für Kleinvieh / **vert**, pour petit bétail



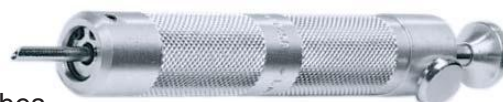
- J 09150 **SCHUSSAPPARAT SCHERMER KL**  
**APPAREIL A TUER SCHERMER KL**  
für schwere Stiere, Wasserbüffel /  
pour des taureaux et buffles très lourds



- J 06440 **PATRONEN**  
**CARTOUCHES**  
**6,8 mm**, 100 Stück / pièces  
06441 **gelb**, für Mittelvieh / **jaune**, pour moyen bétail  
**rot**, für Grossvieh / **rouge**, pour gros bétail



- G 09114 **BOLZENSCHUSSAPPARAT FÜR KANINCHEN**  
**APPAREIL A TUER LES LAPINS**  
**keine** Munition erforderlich / fonctionne **sans** cartouches



## ZUBEHÖR SCHLACHTHAUS ACCESSOIRES ABATTOIRS

---

G 05130 KALBSHAXENSCHABER  
GRATTOIR PIED DE VEAU  
Nylon weiss / en nylon blanc



G 86200 BRÜH- UND RÄUCHERHARZ  
RESINE CLAIRE MOULU  
Carton 5 kg



E 49750 SCHABGLOCKE  
RACLETTE  
rostfrei, oval  
inox, ovale



G 65100 SCHWEINEBRAUSE  
DOUCHE A PORC  
Kunststoff, weiss / en plastique, blanc



## ZUBEHÖR SCHLACHTHAUS ACCESSOIRES ABATTOIRS

G 66300 FLEISCHSIGNIERSTIFT  
CRAYON POUR MARQUER LA VIANDE  
blau / bleu



G 66350 VIEHZEICHENSTIFTE  
CRAYON GRAS  
rot / rouge  
G 66351 blau / bleu  
66352 grün / vert  
66354 violett / violet



G 65255 VIEHTREIBER **KAWE 21**  
BATON ELECTRIQUE  
mit 2 Batterien / avec 2 piles  
Abschaltautomatik / coupure automatique



G 05250 VERLÄNGERUNGSSTAB **KAWE**  
BATON POUR RALONGER  
zu Viehtreiber  
pour bâton électrique



G 65265 VIEHTREIBER **TORERO 2000**  
BATON ELECTRIQUE  
mit 1 Batterie / avec 1 pile  
Abschaltautomatik / coupure automatique





## SCHÜRZEN WASSERDICHT TABLIERS IMPERMEABLE

**PROFI-LINE**

### SCHÜRZEN STAMOLAN

#### TABLIERS

beständig gegen Heisswasser, Milchsäure, Fette, weiss, **leicht**

résistant à l'eau chaude, à l'acide

lactique et aux corps gras, blanc, **léger**

- |   |       |   |
|---|-------|---|
|   | 72101 | 110 x 90 cm, Baumwollbündel / galons cotton |
| G | 72102 | 120 x 90 cm, Baumwollbündel / galons cotton |
|   | 72103 | 130 x 90 cm, Baumwollbündel / galons cotton |

- |   |       |  |
|---|-------|--|
|   | 72111 | 110 x 90 cm, Gummizug / attache caoutchouc |
| G | 72112 | 120 x 90 cm, Gummizug / attache caoutchouc |
|   | 72113 | 130 x 90 cm, Gummizug / attache caoutchouc |



#### GUMMIZUG / ATTACHE CAOUTCHOUC

- |   |           |                          |
|---|-----------|--------------------------|
| G | B72111.00 | mit Haken / avec crochet |
|---|-----------|--------------------------|

### SCHÜRZEN PROFI-LINE

#### TABLIERS

beständig gegen Heisswasser, Milchsäure, Fette, weiss

résistant à l'eau chaude, à l'acide

lactique et aux corps gras, blanc

- |   |       |  |
|---|-------|--|
|   | 72201 | 110 x 100 cm, Baumwollbündel / galons cotton |
| G | 72202 | 120 x 100 cm, Baumwollbündel / galons cotton |
|   | 72203 | 130 x 100 cm, Baumwollbündel / galons cotton |

- |   |       |   |
|---|-------|---|
|   | 72211 | 110 x 100 cm, Gummizug / attache caoutchouc |
| G | 72212 | 120 x 100 cm, Gummizug / attache caoutchouc |
|   | 72213 | 130 x 100 cm, Gummizug / attache caoutchouc |



Patentverschluss / couvercle réglable

#### GUMMIZUG / ATTACHE CAOUTCHOUC

- |   |           |                                     |
|---|-----------|-------------------------------------|
| G | B72211.00 | Paar mit Haken / paire avec crochet |
|---|-----------|-------------------------------------|

### SCHÜRZEN PROFI-LINE

#### TABLIERS

beständig gegen Heisswasser, Milchsäure, Fette, gelb, **schwer**

résistant à l'eau chaude, à l'acide

lactique et aux corps gras, jaune, **lourd**

- |   |       |  |
|---|-------|--|
| G | 72302 | 120 x 100 cm, Baumwollbündel / galons cotton |
|   | 72303 | 130 x 100 cm, Baumwollbündel / galons cotton |

- |   |       |   |
|---|-------|---|
| G | 72312 | 120 x 100 cm, Gummizug / attache caoutchouc |
|   | 72313 | 130 x 100 cm, Gummizug / attache caoutchouc |



Gummibündel / attache caoutchouc

Bündel / galons

## SCHUHE, STIEFEL, CLOGS CHAUSSURES, BOTTES, SABOTS

J 335.. CLOG BIO-FLEX  
SABOTS BIO-FLEX  
beschichtet mit Polyurethan, Lederinnensohle  
öl- und fettbeständig  
recouverts de polyuréthane, semelle intérieur en cuir  
résistante à l'huile et aux corps gras  
weiss / blanc, Grösse / taille 36 - 48



J 336.. CLOG BIO-FLEX  
SABOTS BIO-FLEX  
beschichtet mit Polyurethan, Lederinnensohle  
öl- und fettbeständig  
recouverts de polyuréthane, semelle intérieur en cuir  
résistante à l'huile et aux corps gras  
weiss / blanc, Grösse / taille 36 - 48



J 302.. OPTIMUS HALBSCHUH  
CHAUSSURES DE SECURITE OPTIMUS  
PU/PU-Laufsohle, Kevlarkappe  
öl- und fettbeständig  
Semelle PU/PU, bonnet Kevlar  
résistante à l'huile et aux corps gras  
weiss / blanc, Grösse / taille 36 - 48



J 306.. OPTIMAX HOCHSCHUH  
CHAUSSURES DE SECURITE OPTIMAX  
PU/PU-Laufsohle, Kevlarkappe  
öl- und fettbeständig  
Semelle PU/PU, bonnet Kevlar  
résistante à l'huile et aux corps gras  
weiss / blanc, Grösse / taille 36 - 48



J 305.. SICHERHEITSTIEFEL DUNLOP PUROFORT  
BOTTES DE SECURITE DUNLOP PUROFORT  
Polyurethan, Stahlkappe, Filzinnensohle  
öl- und fettbeständig  
polyuréthane, embout en acier, semelle intérieure de feutre  
résistante à l'huile et aux corps gras  
weiss / blanc, Grösse / taille 37 - 48



STICHSCHUTZARTIKEL  
EQUIPEMENT DE PROTECTION



STICHSCHUTZSCHÜRZE **EUROFLEX**  
TABLIER DE PROTECTION  
flexibles Ringgeflecht  
aus Chromnickelstahl, robust und hygienisch,  
gute Bewegungsfreiheit  
treillis d'anneaux  
flexible en acier chromé-nickelé, robuste,  
inoxydable et hygiénique, n'entrave pas les  
mouvements

G 78500

80 x 55 cm

G 78501

Ersatz-Beriemung für Schürze 78500  
bretelles de rechange pour tablier 78500



STICHSCHUTZSCHÜRZE **EUROFLEX**  
TABLIER DE PROTECTION  
flexibles Ringgeflecht  
aus Chromnickelstahl, robust und hygienisch,  
gute Bewegungsfreiheit  
treillis d'anneaux flexible  
en acier chromé-nickelé, robuste  
et hygiénique, n'entrave pas les  
mouvements

G 78600

95 X 55 cm **BOLERO**

78620

mit Ärmel bis Handgelenk, **links**

avec manche jusqu'au poignet, **gauche**

78625

mit Ärmel bis Handgelenk, **rechts**

avec manche jusqu'au poignet, **droit**



## STICHSCHUTZHANDSCHUHE EUROFLEX GANTS DE PROTECTION EUROFLEX



		<b>Rechte Hand / main droite</b>	
	08664	Grösse 0, grün / vert	
	08665	Grösse 1, weiss / blanc	
G	08666	Grösse 2, rot / rouge	
	08667	Grösse 3, blau / bleu	
	08668	Grösse 4, orange / orange	
		<b>Linke Hand / main gauche</b>	
	08684	Grösse 0, grün / vert	
	08685	Grösse 1, weiss / blanc	
G	08686	Grösse 2, rot / rouge	
	08687	Grösse 3, blau / bleu	
	08688	Grösse 4, orange / orange	



		<b>Rechte Hand mit Stulpe / main droite avec manchette 8 cm</b>	
	08614	Grösse 0, grün / vert	
	08615	Grösse 1, weiss / blanc	
G	08616	Grösse 2, rot / rouge	
	08617	Grösse 3, blau / bleu	
	08618	Grösse 4, orange / orange	
		<b>Linke Hand mit Stulpe / main gauche avec manchette 8 cm</b>	
	08624	Grösse 0, grün / vert	
	08625	Grösse 1, weiss / blanc	
G	08626	Grösse 2, rot / rouge	
	08627	Grösse 3, blau / bleu	
	08628	Grösse 4, orange / orange	



		<b>Rechte Hand mit Stulpe / main droite avec manchette 15 cm</b>	
	08634	Grösse 0, grün / vert	
	08635	Grösse 1, weiss / blanc	
G	08636	Grösse 2, rot / rouge	
	08637	Grösse 3, blau / bleu	
	08638	Grösse 4, orange / orange	
		<b>Linke Hand mit Stulpe / main gauche avec manchette 15 cm</b>	
	08644	Grösse 0, grün / vert	
	08645	Grösse 1, weiss / blanc	
G	08646	Grösse 2, rot / rouge	
	08647	Grösse 3, blau / bleu	
	08648	Grösse 4, orange / orange	



		<b>Rechte Hand mit Stulpe / main droite avec manchette 19 cm</b>	
	08774	Grösse 0, grün / vert	
	08775	Grösse 1, weiss / blanc	
G	08776	Grösse 2, rot / rouge	
	08777	Grösse 3, blau / bleu	
	08778	Grösse 4, orange / orange	
		<b>Linke Hand mit Stulpe / main gauche avec manchette 19 cm</b>	
	08784	Grösse 0, grün / vert	
	08785	Grösse 1, weiss / blanc	
G	08786	Grösse 2, rot / rouge	
	08787	Grösse 3, blau / bleu	
	08788	Grösse 4, orange / orange	



**ERSATZTEILE STICHSCHUTZARTIKEL  
PIECE DE RECHANGE GANT DE PROTECTION**



**LATEX BEBÄNDERUNG**

**RUBANS LATEX**

**Handgelenkband / rubans poignet**

- 08900 Grösse 0, grün / vert
- 08901 Grösse 1, weiss / blanc
- G 08902 Grösse 2, rot / rouge
- 08903 Grösse 3, blau / bleu
- 08904 Grösse 4, orange / orange



**Stulpenband / rubans manchette 8 cm**

- 08910 Grösse 0, grün / vert
- 08911 Grösse 1, weiss / blanc
- G 08912 Grösse 2, rot / rouge
- 08913 Grösse 3, blau / bleu
- 08914 Grösse 4, orange / orange



**Stulpenband / rubans manchette 15 cm**

- 08920 Grösse 0, grün / vert
- 08921 Grösse 1, weiss / blanc
- G 08922 Grösse 2, rot / rouge
- 08923 Grösse 3, blau / bleu
- 08924 Grösse 4, orange / orange



**Stulpenband / rubans manchette 19 cm**

- 08930 Grösse 0, grün / vert
- 08931 Grösse 1, weiss / blanc
- G 08932 Grösse 2, rot / rouge
- 08933 Grösse 3, blau / bleu
- 08934 Grösse 4, orange / orange



**DRUCKKNOPF MIT SCHRAUBE**

**BOUTON PRESSION AVEC VIS**

- G 08950 Stück / pièce



**SCHNALLE**

**BOUCLE**

- G 08952 Stück / pièce



**BLECHMUTTER ZU DRUCKKNOPF**

**ECROU POUR BOUTON PRESSION**

- G 08954 Stück / pièce



## UNTERZIEH- UND SCHNITTSCHUTZHANDSCHUHE SOUS GANTS ET GANTS DE PROTECTION

- STICHSCHUTZHANDSCHUHFIXIERUNG  
FIXE GANT DE PROTECTION
- G 08690 25 Stück / pièces, weiss / blanc  
08690b 100 Stück / pièces, blau / bleu



- UNTERZIEHHANDSCHUH  
GANT A ENFILER SOUS LES GANTS DE PROTECTION
- leicht**, links und rechts, aus Baumwolle  
**léger**, gauche et droit, en coton
- G 06666 Stück / pièce  
06667 24 Stück / pièces



- SCHNITTSCHUTZHANDSCHUHE  
GANTS DE PROTECTION
- schwer**, links und rechts mit Stulpe  
**lourd**, gauche et droit avec manchette
- 08544 Extra klein, grün / extra petit, vert  
08545 Klein, gelb / petit, jaune  
J 08546 Mittel, blau / moyen, bleu  
08547 Gross, weiss / grand, blanc  
08548 Extra gross, orange / extra grand, orange



- SCHNITTSCHUTZHANDSCHUHE  
GANTS DE PROTECTION
- leicht**, links und rechts mit Stulpe  
**leger**, gauche et droit avec manchette
- G 08525 S, 7 weiss / blanc  
08526 M, 8 rot / rouge  
08527 L, 9 blau / bleu  
08528 XL, 10 orange / orange



## EINWEGARTIKEL ARTICLES JETABLES

---

POLYHANDSCHUH BLAU  
GANTS POLY BLEU  
extrem dehnbare und reissfeste  
Polyäthylen-Folie. Bestens geeignet zum  
Tragen unter Stechschutzhandschuhen  
très extensible et résistant, feuille polyéthylène  
convient pour porter sous les gants de protection

G 31100

100 Stück / pièces



LATEX-HANDSCHUH / GANTS LATEX  
leicht gepudert, sehr dehnbar  
100 Stück in Spenderbox  
légèrement talqué, extensible  
en boîte distributrice de 100 pièces

31204  
G 31205  
31206

Grösse / taille **S**  
Grösse / taille **M**  
Grösse / taille **L**



SHOWA-HANDSCHUH / GANTS SHOWA  
blau, PVC, sehr robust, geeignet zum  
Schutz gegen aggressive Reinigungsmittel,  
Oele und Fette  
bleu, PVC, très résistant, protège contre  
nettoyants agressifs, huiles et graisses  
1 Paar / par paire  
Grösse / taille **XL**

G 31407



## EINWEGARTIKEL ARTICLES JETABLES

---

EINWEG-VLIESHAUBE  
BONNET JETABLE EN INTISSE  
mit Gummizug, kompletter Haarschutz  
für männliche und weibliche Mitarbeiter  
avec élastique, protection enveloppante  
homme et femme  
100 Stück / pièces, **geclipt / clipé**

- 33112 weiss / blanc
- 33115 blau / bleu
- G 33116 rot / rouge
- 33117 grün / vert
- 33118 gelb / jaune



SCHILDMÜTZE AUS VLIESTOFF  
BONNET A VISIERE EN INTISSE  
weiss mit Gummizug / blanc avec élastique  
50 Stück / pièces

- G 33105 **mit** Haarschutz im Nacken  
**avec** protection nuque
- G 33108 **ohne** Haarschutz im Nacken  
**sans** protection nuque



EINWEG-MUNDSCHUTZ  
MASQUE JETABLE  
leichtes, zweilagiges Tissuematerial,  
weiss, weiche Gummibänder  
intissé léger, double épaisseur, blanc,  
cordons élastique souple  
100 Stück / pièces

- G 33510





## EINWEGARTIKEL ARTICLES JETABLES

G 32135 EINWEGSCHÜRZE  
TABLIER JETABLE  
reissfeste Polyäthylene-Folie  
130 x 76 cm, **35 my**, blau / bleu



G 32160 EINWEGSCHÜRZE  
TABLIER JETABLE  
besonders geeignet für  
Ausbein- und Zerlegearbeit  
convient au travail de désossage et découpage  
130 x 76 cm, **60 my**, weiss / blanc



G 33500 EINWEG-BESUCHERMANTEL  
BLOUSE DE VISITEUR JETABLE  
aus Polyäthylene-Folie, weiss, mit  
Kapuze, knielang mit Druckknöpfen  
Feuille polyéthylène, blanc, avec capuche  
mi-longue, avec boutons-pression  
50 Stück / pièces



G 33505 EINWEG-ÜBERSCHUH  
SURCHAUSSURES JETABLES  
aus Polyäthylene-Folie, blau, mit  
Gummizug, extra stark  
en polyéthylène, bleu, avec élastique  
très résistant  
100 Stück / pièces



## MESSINSTRUMENTE INSTRUMENTS DE MESURE

E 76300 KESSELTHERMOMETER  
THERMO POUR CHAUDIERE  
in Drahtgitter  
avec protection en fil de fer  
-10 ° – +110 °



E 76305 KESSELTHERMOMETER  
THERMO POUR CHAUDIERE  
in Kunststoffgehäuse  
avec protection en plastique  
-10 ° – +110 °



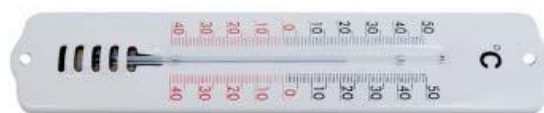
E 76202 LAKEMESSER  
PESE - SAUMURE  
in Celluloid-Hülle  
dans étui en celluloid



E 76345 GEFRIERTRUHENTHERMOMETER  
THERMO POUR CONGELATEUR  
-30° – +50° aus Kunststoff / en plastique  
55 mm ø



E 76340 KÜHLRAUMTHERMOMETER  
THERMO POUR CHAMBRE FROIDE  
auf Metall / sur métal  
-30° – +50°



G 76331 STICHTHERMOMETER  
THERMO POINTU  
-50 ° – +200 ° PRIMA long  
nicht geeignet für Backofen oder Mikrowelle  
pas propre à four ou four à micro-ondes



**MESSINSTRUMENTE  
INSTRUMENTS DE MESURE**



**DIGITALTHERMOMETER EBRO  
THERMOMETRE DIGITAL EBRO**  
**-50° – +300°, wasserdicht / étanche**

Hitzebeständiges Fühlerkabel Fühler aus Edelstahl, rostfrei  
Sonde à cable résistant à la chaleur, Sonde inoxydable

**TFX 410**

- G 76440 universell einsetzbar, besonders für Messungen im Nassbereich,  
Sondenkabel aus Silikon, 60 cm lang, **fix** verbunden mit Gerät  
à l'usage universel, surtout propre aux mesures sous l'eau,  
sonde **fixe**, cable de sonde à silicon, 60 cm de long

**TFX 410-1, SILIKON**

- G 76442 universell einsetzbar, besonders für Messungen im Nassbereich,  
Sondenkabel aus Silikon, 60 cm lang, **abnehmbar**  
à l'usage universel, surtout propre aux mesures sous l'eau  
cable de sonde à silicon, 60 cm de long, **démontable**

- G 76443 Ersatzsonde Silikon / sonde de rechange à silicon, 60 cm

**TFX 410-1, TEFLON**

- G 76444 universell einsetzbar, besonders für Messungen im Backofen,  
Sondenkabel aus Teflon, 150 cm lang, **abnehmbar**  
à l'usage universel, surtout propre à four  
cable de sonde à téflon, 150 cm de long, **démontable**

- G 76445 Ersatzsonde Teflon / sonde de rechange à téflon, 150 cm



**SCHUTZHÜLLE AUS SILIKON  
ETUI DE PROTECTION EN SILICON**  
zu Digitalthermo / pour thermo digital

- G 76332



**WANDHALTERUNG  
SOUTIEN**

Kunststoff / en plastique  
zu Digitalthermo / pour thermo digital

- G 76376



## MESSINSTRUMENTE INSTRUMENTS DE MESURE



- G 76383
- DUALTHERMOMETER TLC 730**  
**THERMOMETRE DUAL TLC 730**  
-50° - +350°  
- Fühlernadel klappbar / sonde pliable  
- **Infrarot / Infrarouge**



- G 76330
- DIGITALTHERMOMETER TDC 150**  
**THERMOMETRE DIGITAL TDC 150**  
-50° - +150°,  
nicht geeignet für Backofen oder Mikrowelle  
pas propre à four ou four à micro-ondes



- G 76500
- TEMPERATUR DATEN LOGGER EBI 20 T SET**  
**LOGGER TEMPERATURE EBI 20 T SET**  
-30° - +60°  
8000 Messwerte / valeurs mesurées  
bestehend aus / y inclus:  
- 1 Logger EBI 20  
- Auslesestation / interface de lecture  
- Software und USB Kabel / logiciel et câble USB



- G 76510
- TEMPERATUR DATEN LOGGER EBI 20 T**  
**LOGGER TEMPERATURE EBI 20 T**  
-30° - +60°  
8000 Messwerte / valeurs mesurées



**MESSINSTRUMENTE  
INSTRUMENTS DE MESURE**



G 76520

**DATEN LOGGER EBI 20 TE SET  
LOGGER EBI 20 TE SET**

**Temperatur** / température -30° – +60°  
8000 Messwerte / valeurs mesurées  
bestehend aus / y inclus:  
- 1 Logger EBI 20 TE  
- Auslesestation / interface de lecture  
- Software und USB Kabel / logiciel et câble USB



G 76530

**TEMPERATUR DATEN LOGGER EBI 20 TE  
LOGGER TEMPERATURE EBI 20 TE**

-30° – +60°  
8000 Messwerte / valeurs mesurées  
externer Fühler ca. 60 cm Kabel, fix verbunden  
sonde externe avec câble ca. 60 cm, fixe



G 76550

**DATEN LOGGER EBI 20 TH SET  
LOGGER EBI 20 TH SET**

**Temperatur** / température -30° – +60°  
**Feuchte** / humidité 10 - 90 %  
8000 Messwerte / valeurs mesurées  
bestehend aus / y inclus:  
- 1 Logger EBI 20 TH  
- Auslesestation / interface de lecture  
- Software und USB Kabel / logiciel et câble USB



G 76560

**DATEN LOGGER EBI 20 TH  
LOGGER EBI 20 TH**

**Temperatur** / température -30° – +60°  
**Feuchte** / humidité 10 - 90 %  
8000 Messwerte / valeurs mesurées



## MESSINSTRUMENTE INSTRUMENTS DE MESURE



- G 76350 **PH-METER SET ST 1000**  
**MESURE PH SET ST 1000**  
in schlagfestem Kunststoffkoffer mit  
Justierlösung  
- pH 4 und pH 7  
- KCL Lösung  
- Reinigungslösung  
Messbereich: 0 – 14 pH  
en coffret plastique anti-choc  
avec solutions  
- pH 4 et pH 7  
- KCL  
- pour nettoyer  
bande: 0 – 14 pH



- ARBEITSLÖSUNGEN**  
**SOLUTIONS**
- G 76385 pH 4,0  
G 76386 pH 7,0  
76387 Sondenreiniger / solution pour nettoyer  
76388 KCL



- G 76360 **SALZMETER SSX 210**  
**MESURE DE SEL SSX 210**  
Messbereich 0...100  
Arbeitstemperatur +10° – +40°  
bande 0...100  
temp. de travail +10° – +40°

